



Souffleur à Dos

Notice d'Utilisation

LBP8000E

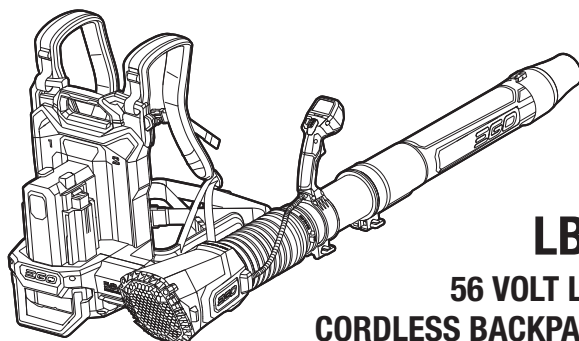
Avertissement !

Lire et comprendre le présent manuel dans son intégralité avant d'utiliser cette machine ou de procéder à son entretien et à son contrôle.

Conserver ce manuel avec soin afin de pouvoir le consulter pour l'utilisation, l'entretien, ou le contrôle de cette machine.



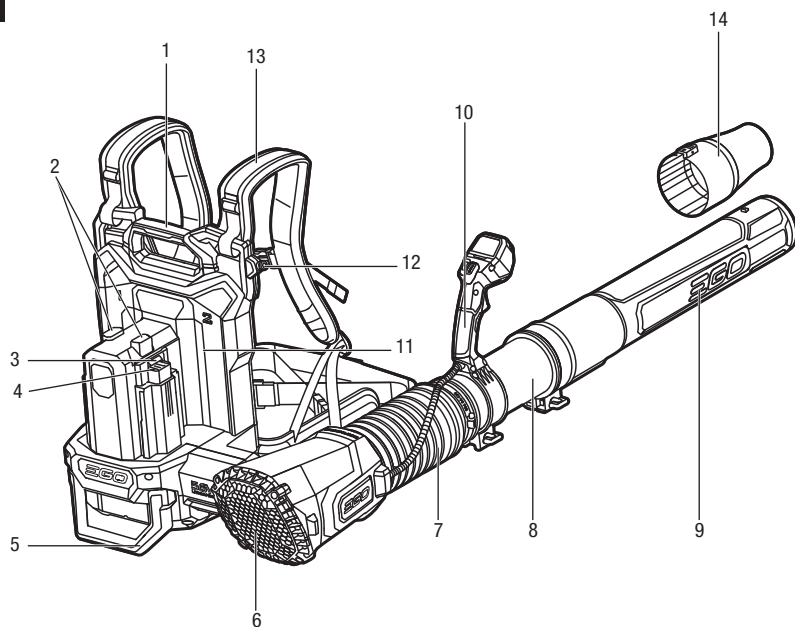
POWER⁺ BACKPACK BLOWER



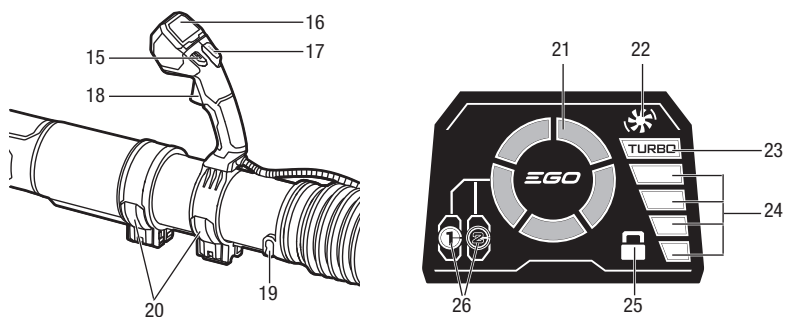
LBP8000E **56 VOLT LITHIUM-ION** **CORDLESS BACKPACK BLOWER**

EN	56 Volt lithium-ion cordless Backpack blower	7
DE	Rückentragbarer laubbläser mit 56 volt lithium-ionen-akku	14
FR	Souffleur à dos sans fil lithium-ion 56 v	21
ES	Soplador inalámbrico de mochila con batería de iones de litio de 56 voltios	28
PT	Soprador de mochila sem fios de ião de l ítio de 56 volts	35
IT	Soffiatore a zaino cordless li-ion 56 volt	42
		49

A1

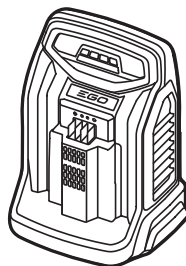
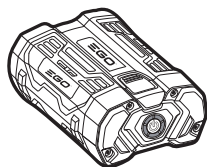


A2

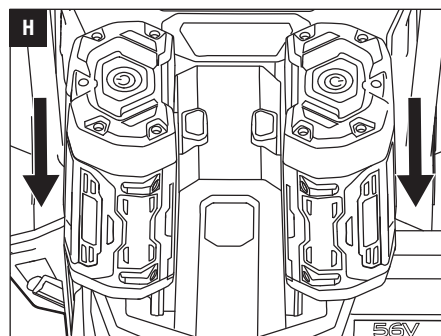
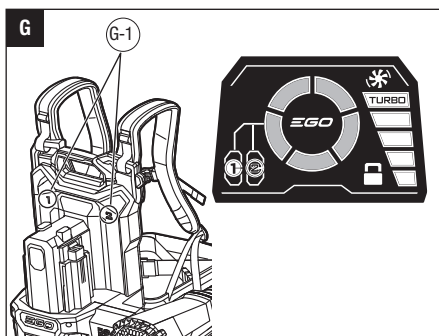
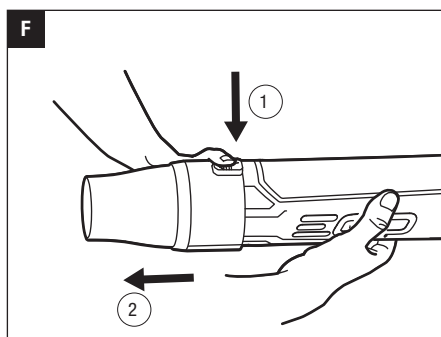
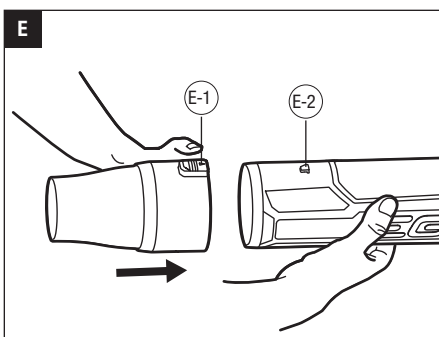
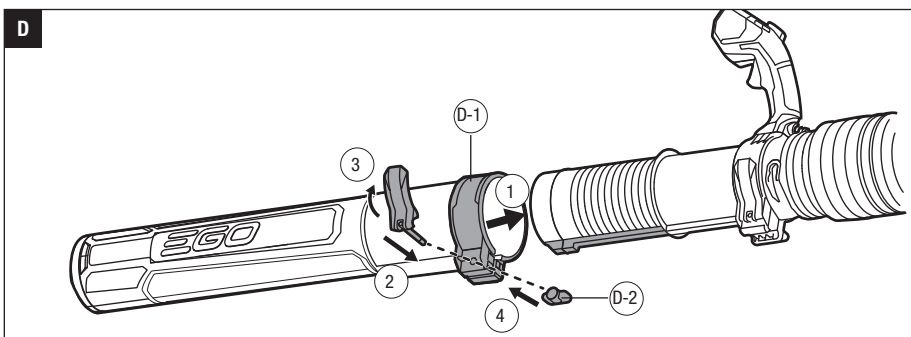
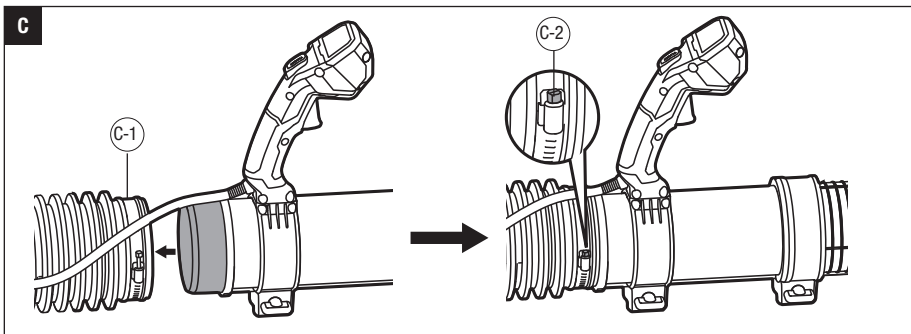


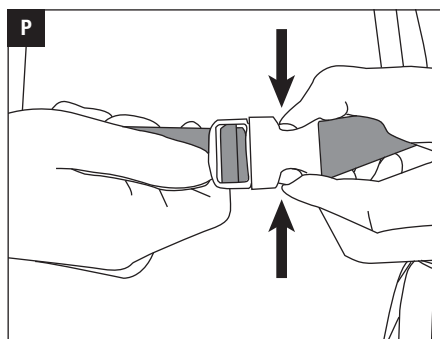
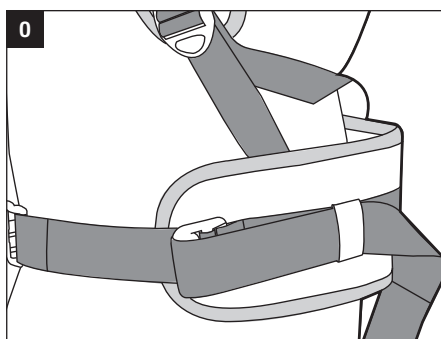
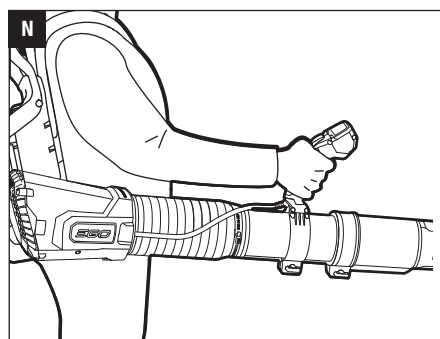
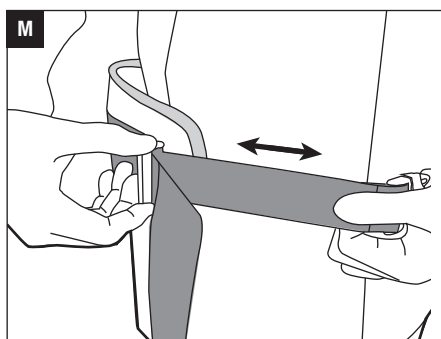
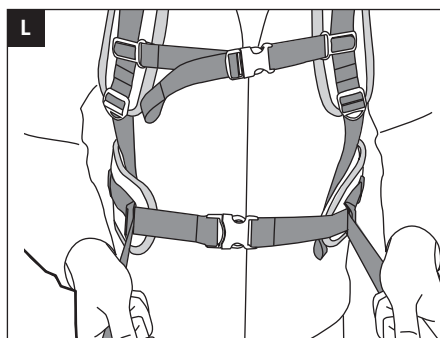
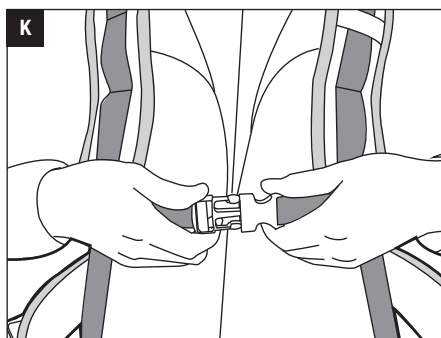
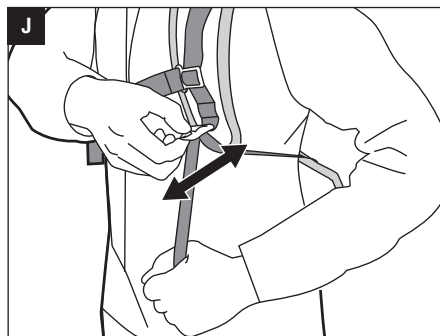
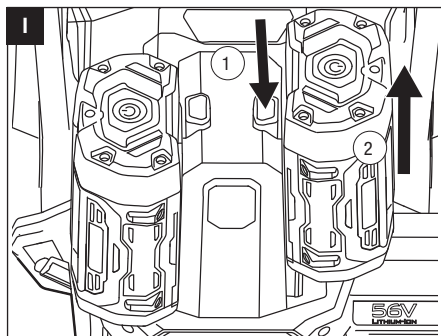
B

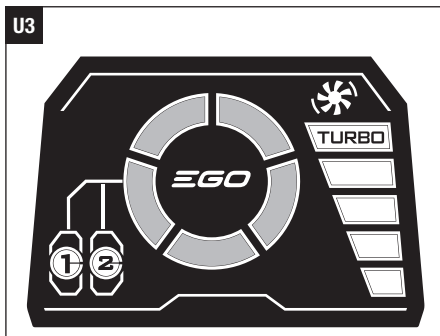
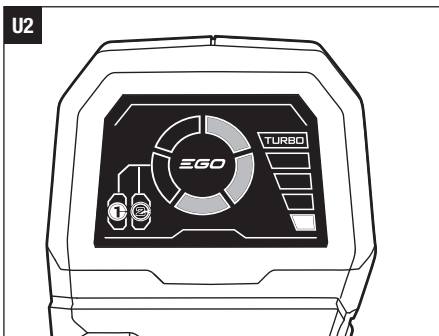
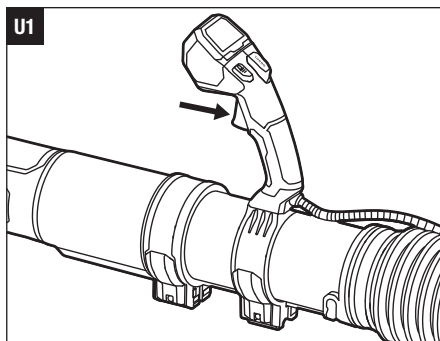
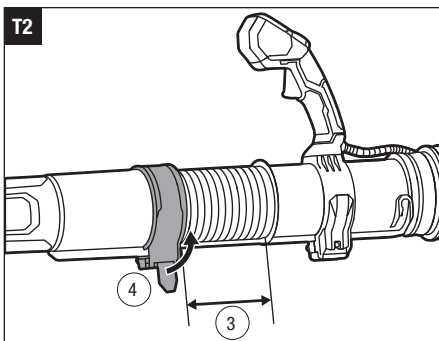
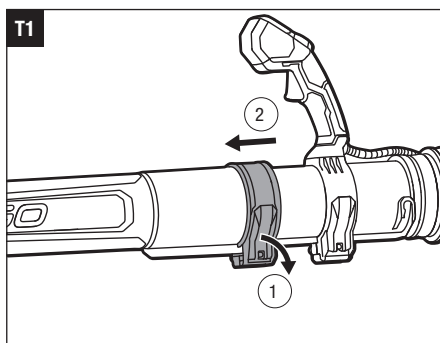
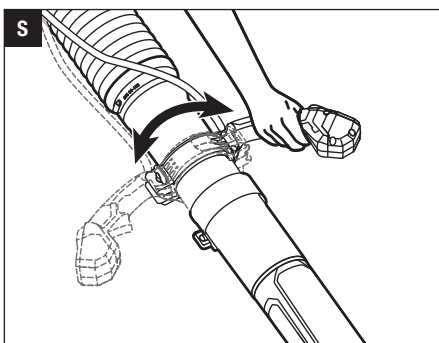
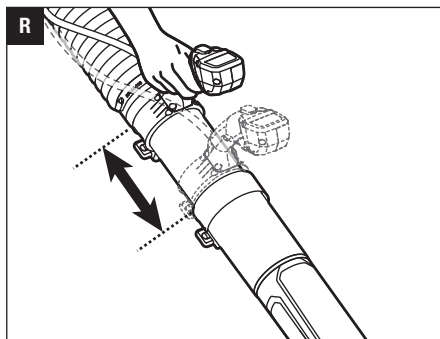
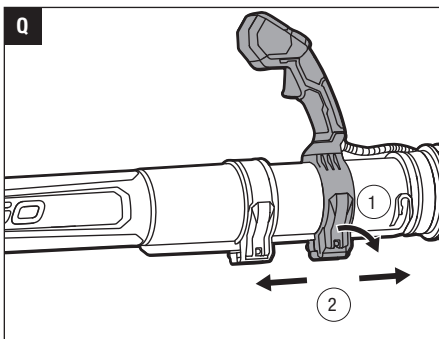
BA1400, BA1400T,
BA2240T, BA2242T,
BA2800, BA2800T,
BA4200, BA4200T,
BA3360T, BA5600T,
BA6720T

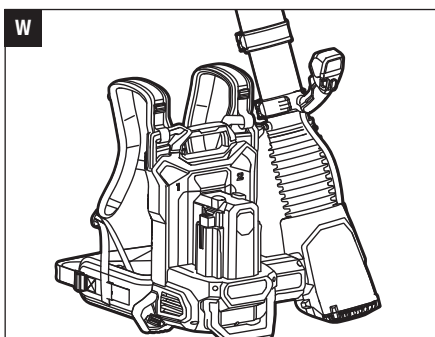
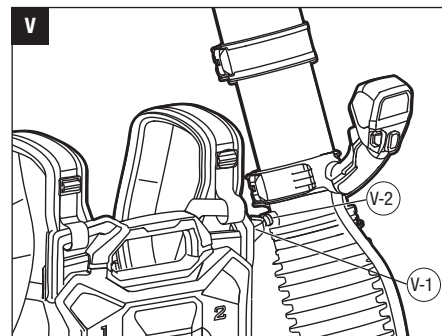
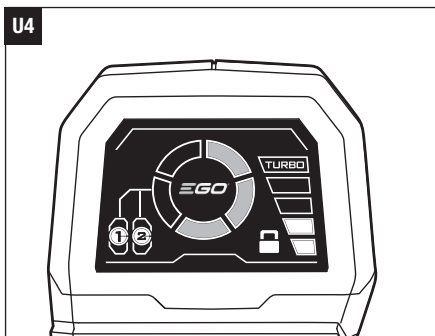


CH5500E,
CH2100E,
CH3200E,
CH7000E









READ ALL INSTRUCTIONS!

EN



READ OPERATOR'S MANUAL

NOTICE: These instructions shall also be available in an alternative format, e.g. on a website.

⚠ Residual risk! People with electronic devices, such as pacemakers, should consult their physician(s) before using this product. Operation of electrical equipment in close proximity to a heart pacemaker could cause interference or failure of the pacemaker.

⚠ WARNING: To ensure safety and reliability, all repairs and replacements should be performed by a qualified service technician.

SAFETY SYMBOLS

The purpose of safety symbols is to attract your attention to possible dangers. The safety symbols and the explanations with them deserve your careful attention and understanding. The symbol warnings do not, by themselves, eliminate any danger. The instructions and warnings they give are no substitutes for proper accident prevention measures.

⚠ WARNING: Be sure to read and understand all safety instructions in this Operator's Manual, including all safety alert symbols such as "**DANGER**," "**WARNING**," and "**CAUTION**" before using this tool. Failure to following all instructions listed below may result in electric shock, fire, and/or serious personal injury.

DAMAGE PREVENTION AND INFORMATION MESSAGES

These inform the user of important information and/or instructions that could lead to equipment or other property damage if they are not followed. Each message is preceded by the word "**NOTICE**", as in the example below:

NOTICE: Equipment and/or property damage may result if these instructions are not followed.



⚠ WARNING: The operation of any power tools can result in foreign objects being thrown into your eyes, which can result in severe eye damage. Before beginning power tool operation, always wear safety goggles or safety glasses with side shields and a full face shield when needed. We recommend a Wide Vision Safety Mask for use over eyeglasses or standard safety glasses with side shields.



EN SAFETY INSTRUCTIONS

This page depicts and describes safety symbols that may appear on this product. Read, understand, and follow all instructions on the machine before attempting to assemble and operate.



Safety Alert



Always wear safety goggles or safety glasses with side shields and a full face shield when operating this product.



Always wear ear protection when operating this product.



To reduce the risk of injury, user must read operator's manual before using this product.



Keep all bystanders at least 15m away.



This product is in accordance with applicable EC directives.



This product is in accordance with applicable UK legislation.



Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Take to an authorized recycler.

V Volt

A Amperes

Hz Hertz

W Watt

min Minutes

m³/h Cubic Meter Per Hour

km/h Kilometers Per Hour

Direct Current

n₀ No Load Speed

.../min Per Minute

IPX5 Protection From Water Jets

SPECIFICATIONS

Voltage	56 V
Maximum Air Volume	1360 m³/h
Maximum Air Velocity	85 m/s
Maximum Blower Force	26 N
Recommended Operating Temperature	-15°C-40°C
Recommended Storage Temperature	-20°C-70°C
Blower Weight (Without battery with tube)	7.4 kg
Measured sound power level L_{WA} K=1.2 dB(A)	97 dB(A)
Sound pressure level at operator's ear L_{PA} K=2.5 dB(A)	86.2 dB(A)
Guaranteed sound power level L_{WA} (according to 2000/14/EC)	98 dB(A)
Vibration a_h	0.4 m/s² K=1.5 m/s²

- The declared vibration total value has been measured in accordance with a standard test method and may be used for comparing one tool with another;
- The declared vibration total value may also be used in a preliminary assessment of exposure.

NOTICE: The vibration emission during actual use of the power tool can differ from the declared value in which the tool is used; In order to protect the operator, user should wear gloves and ear protectors in the actual conditions of use.

PACKING LIST (FIG. A1)

DESCRIPTION

KNOW YOUR BLOWER (Fig. A1 & A2)

1. Handle
2. Battery-Release Buttons
3. Latch
4. Electric Contacts
5. Assist Handle
6. Air Inlet
7. Bellows

8. Control-handle Tube
9. Blower Tube
10. Control Handle
11. Backpack Plate
12. Blower-tube Storage Knob
13. Adjustable Support Harness
14. Tapered Nozzle
15. Cruise Control Button
16. LCD Screen
17. Turbo Button
18. Trigger Switch
19. Tube-hanging Groove
20. Quick-release Lever
21. Fuel Gauge
22. Fan Icon
23. Turbo Indicator
24. Air-speed Indicator
25. Cruise Control Icon
26. Battery Icon

⚠ WARNING: The safe use of this product requires an understanding of the information on the tool and in this instruction manual as well as knowledge of the project you are attempting. Before use of this product, familiarize yourself with all operating features and safety rules.

ASSEMBLY

⚠ WARNING: If any parts are damaged or missing, do not operate this product until the parts are replaced. Use of this product with damaged or missing parts could result in serious personal injury.

⚠ WARNING: Do not attempt to modify this product or create accessories not recommended for use with this blower. Any such alteration or modification is misuse and could result in a hazardous condition leading to possible serious personal injury.

⚠ WARNING: To prevent accidental starting that could cause serious personal injury, always remove the batteries from the tool when assembling parts.

ASSEMBLING THE BLOWER TUBES

Connecting the Control-handle Tube Assembly to the Bellows (Fig. C)

1. Insert the upper end of the control-handle tube into the bellows as far as it will go.

2. Fully tighten the screw in the clamping collar on the bellows.

C-1	Clamping Collar
C-2	Screw

Connecting the Blower Tube to the Control-handle Tube (Fig. D)

1. Loosen and remove the quick-release lever and wing nut from the tube clamp assembly fixed on the blower tube.

D-1	Tube Clamp
D-2	Wing Nut

2. Align the groove in the blower tube with the rib on the control-handle tube, slide the blower tube over the control-handle tube as far as it will go.
3. Insert the pin of the quick-release lever and close the lever onto the tube clamp.
4. Tighten the wing nut to secure the tube clamp in place.

Connecting the Tapered Nozzle to the Blower Tube (Fig. E, F)

1. Align the groove in the nozzle with the latch on the tube. Push the nozzle over the tube until it securely snaps into place.
2. To remove the nozzle, press and hold the nozzle-release button to disengage the latch, then pull the nozzle straight away from the blower tube.

E-1	Nozzle-release Button
E-2	Latch

OPERATION

⚠ WARNING: Do not allow familiarity with this product to make you careless. Remember that a careless fraction of a second is sufficient to inflict serious injury.

⚠ WARNING: Do not use any attachments or accessories not recommended by the manufacturer of this product. The use of attachments or accessories not recommended can result in serious personal injury.

⚠ WARNING: Always remove the batteries from the product when you are assembling parts, making adjustments, cleaning, or when not in use. Removing the batteries will prevent accidental starting that could cause serious personal injury.

Before each use, inspect the entire product for damaged,

missing, or loose parts, such as screws, nuts, bolts, caps, etc. Tighten securely all fasteners and caps and do not operate this product until all missing or damaged parts are replaced.

⚠ WARNING: If you encounter an emergency, separate the chest buckle straightly to take off the blower.

APPLICATION

You may use this product for the purposes listed below:

- Clearing hard surfaces such as driveways and walkways.
- Keeping decks and driveways free from leaves and pine needles.

NOTICE: The tool is to be used only for its prescribed purpose. Any other use is deemed to be a case of misuse.

INSTALLING/REMOVING THE BATTERIES

CHARGE BEFORE FIRST USE.

Use only with batteries and chargers listed fig.B.

NOTICE: For best performance, we recommend use of any EGO 56V battery with a capacity higher than 5.0 Ah.

The blower has two active battery compartments on the left and right side of the battery compartment housing.

NOTE: The blower can operate with one or two batteries. Using two batteries gives you a longer run time and efficient power draw managed by PEAK POWER™ technology.

If a battery has been inserted into battery compartment marked with 1 or 2 on the backpack plate, the corresponding battery icon illuminates on the LCD screen (Fig. G) after you turn on the blower.

G-1	Battery Compartment Position Mark
-----	-----------------------------------

■ To Install (Fig. H)

Align the battery ribs with the mounting slots and press the battery down until you hear a "click". Repeat the process to install the second battery.

■ To Remove (Fig. I)

Depress the battery-release buttons and pull the batteries out.

⚠ WARNING: Always take care to note the location of your feet, children, or pets when pressing the battery-release button. Serious injury could result if the battery falls. NEVER remove the battery when in a high location.

POSITIONING THE BACKPACK BLOWER

⚠ WARNING: Dress properly to reduce the risk of injury when operating this tool. Do not wear loose clothing

or jewelry. Wear eye and ear/hearing protection. Wear heavy, long pants, boots and gloves. Do not wear short pants or sandals or go barefoot.

To Adjust The Support Harness

1. Put your arms through the shoulder straps to support the blower on your back.
2. Adjust both shoulder straps until you feel comfortable with the blower on your back (Fig. J).
3. Snap the chest buckle and adjust its length if necessary (Fig. K).
4. Snap the waist buckle and adjust its length so that the backpack is securely supported by your hips (Fig. L & M).
5. Readjust the shoulder straps for security and comfort. Makes sure that the backpack sits securely on your back, with the weight supported by the waist strap, and without excess movement when you move (Fig. N).
6. Insert any extra length of belt around the waist into the elastic on both sides (Fig. O).
7. To detach the tool from your back, just press the waist and chest buckles to release them (Fig. P).

To Adjust the Control Handle

1. Release the quick-release lever to move the control handle forward or backward as needed (Fig. Q & R) and then engage the quick-release lever to secure the handle in place.
2. You may also rotate the handle as needed for comfort (Fig. S).

To Adjust the Control-handle Tube Length (Fig. T1, T2)

1. Release the quick-release lever to move the blower tube to a comfortable operating position.
2. Engage the quick-release lever to secure the blower tube in place

STARTING/STOPPING THE BLOWER

Trigger Switch (Fig. U1, U2)

- Depress the trigger switch to turn on the blower. The LCD screen displays the fuel gauge, battery icon, air speed indicator.
- The air speed of the blower is controlled with the trigger switch. The further the trigger switch is depressed, the more air flows out of the nozzle. Adjust the speed to suit the task at hand. The corresponding air speed icon displays on the LCD screen.
- Release the trigger to turn off the blower. After 6 seconds the LCD screen turns off.

Turbo Mode

With the trigger depressed and held, press the turbo button to maximize the airflow (Fig. U1). The turbo indicator and the fan icon illuminates on the LCD screen (Fig. U3).

NOTE: The blower returns to the previous speed when the turbo button is released.

Cruise Control Model

The cruise control mode offers operations without trigger switch.

To engage the cruise control mode:

1. Depress and hold the trigger switch at the desired speed (Fig. U1).
2. Press the cruise control button. Release the button after the cruise control icon appears on the LCD screen (Fig. U4).
3. Release the trigger switch, the blower keeps running. Press the turbo button under cruise control mode can temporarily increase the air speed to the maximum level. The blower resumes the previous speed when the turbo button is released.

To disengage the cruise control mode:

Press the cruise control button again to disengage the cruise control mode. The cruise control icon on the LCD screen disappears.

Tips For Using The Blower

- Use rakes and brooms to loosen debris before blowing. In dusty conditions, slightly dampen surfaces if water is available.
- Watch out for children, pets, open windows, or freshly washed cars, and blow debris safely away.
- After using blowers or other equipment, clean up!

MAINTENANCE

⚠ WARNING: When servicing, use only identical replacement parts. Use of any other parts may create a hazard or cause product damage. To ensure safety and reliability, all repairs should be performed by a qualified service technician.

⚠ WARNING: To avoid serious personal injury, always remove the battery from the product when cleaning or performing any maintenance.

GENERAL MAINTENANCE

Avoid using solvents when cleaning plastic parts. Most plastics are susceptible to damage from various types of

EN

commercial solvents and may be damaged by their use. Use clean cloths to remove dirt, dust, oil, grease, etc.

⚠ WARNING: Do not at any time let brake fluids, petrol, petroleum-based products, penetrating oils, etc., come in contact with plastic parts. Chemicals can damage, weaken or destroy plastic which may result in serious personal injury.

STORAGE

- Remove the battery from the blower.
- Clean all foreign material from the air inlets of the blower.
- Align the blower-tube storage knob with the tube-hanging groove and hook the blower tube onto the battery compartment housing (Fig. V & W).
- Store in an enclosed space that is inaccessible to children. Keep away from corrosive agents, such as garden chemicals and de-icing salts.

V-1	Blower-Tube Storage Knob
V-2	Tube-Hanging Groove

Protecting the environment



Do not dispose of electrical equipment, used battery and charger into household waste!

Take this product to an authorized recycler and make it available for separate collection. Electric tools must be returned to an environmentally compatible recycling facility.



TROUBLESHOOTING

EN

PROBLEM	CAUSE	SOLUTION
Blower doesn't work.	■ No electrical contact between the blower and batteries. ■ The batteries are depleted. ■ The batteries or blower is too hot.	■ Remove battery, check contacts and reinsert the battery. ■ Charge the batteries. ■ Cool the batteries and blower until the temperature drops below 67°C.
The air velocity decreases significantly.	■ The air inlet is blocked by debris. ■ Excessive wearing of motor fan.	■ Remove the batteries, clear the debris. ■ Contact EGO service center for repair.
LCD Screen Fault.	■ LCD assembly is broken or bad wire connection of the LCD assembly.	■ Contact EGO service center for repair.

WARRANTY

EGO WARRANTY POLICY

Please visit the website egopowerplus.com for full terms and conditions of the EGO Warranty policy.

ALLE ANWEISUNGEN LESEN!

DE

LESEN SIE DIE BETRIEBSANLEITUNG

HINWEIS: Diese Anleitung wird auch in anderen Formaten zur Verfügung gestellt, z.B. auf einer Website.

⚠ Restrisiko! Menschen mit elektronischen Geräten, wie z.B. Herzschrittmachern, sollten ihren Arzt konsultieren, bevor sie dieses Gerät verwenden. Die Bedienung von Elektrogeräten in unmittelbarer Nähe zu Herzschrittmachern kann zu Interferenzen und Störungen des Schrittmachers führen.

⚠ WARNUNG: Um die Sicherheit und Zuverlässigkeit zu gewährleisten, sollten alle Reparaturen und der Austausch von Teilen nur von qualifizierten Servicetechnikern durchgeführt werden.

WARNSYMBOLS

Der Zweck von Warnsymbolen besteht darin, Ihre Aufmerksamkeit auf mögliche Gefahren zu lenken. Die Warnsymbole und deren Erklärungen verdienen Ihre vollste Aufmerksamkeit und Beachtung. Durch die Warnsymbole allein sind die Gefahren noch nicht ausgeschaltet. Die Anweisungen und Warnhinweise stellen keinen Ersatz für angemessene Unfallverhütungsmaßnahmen dar.

⚠ WARNUNG: Vor der Benutzung des Geräts sollten Sie alle Sicherheitsanweisungen in dieser Bedienungsanleitung gelesen und verstanden haben. Das gilt auch für die Sicherheits- und Gefahrenzeichen wie „VORSICHT“, „WARNUNG“ und „ACHTUNG“. Die Nichtbeachtung sämtlicher Anweisungen kann zu Stromschlägen, Feuer und/oder schweren Verletzungen führen.

SCHADENSVERHÜTUNG UND WICHTIGE HINWEISE

Die Hinweise informieren den Benutzer über wichtige Sachverhalte oder Anweisungen, die zur Beschädigung der Ausrüstung oder zu anderen Sachschäden führen können, wenn sie nicht befolgt werden. Jeder wichtige Hinweis wird, wie in dem Beispiel unten, durch das Wort „HINWEIS“ angeführt:

HINWEIS: Schäden an der Ausrüstung und/oder andere Sachschäden können entstehen, wenn die Anweisungen nicht befolgt werden.



⚠ WARNUNG: Beim Betrieb von Elektrowerkzeugen besteht die Gefahr, dass Fremdkörper in Ihre Augen geschleudert werden und Sie dadurch schwerwiegende Augenschäden davontragen. Tragen Sie immer eine Schutzbrille, wenn möglich mit Seitenschutz, oder, falls nötig, einen vollen Gesichtsschutz, bevor Sie Arbeiten mit dem Elektrowerkzeug verrichten. Wir empfehlen Ihnen, einen Gesichtsschutz über Ihrer eigenen Brille oder eine herkömmliche Schutzbrille mit Seitenschutz zu tragen.

SICHERHEITSHINWEISE

Auf dieser Seite werden die Warnsymbole vorgestellt und beschrieben, die sich unter Umständen an dem Gerät befinden. Vor dem Zusammenbau und der Inbetriebnahme müssen sämtliche Anweisungen am Gerät gelesen und genau befolgt werden.

DE



Sicherheitswarnung



Tragen Sie immer eine Schutzbrille, möglichst mit Seitenschutz, und einen vollständigen Gesichtsschutz, wenn Sie das Gerät bedienen.



Tragen Sie immer einen Gehörschutz, wenn Sie das Gerät bedienen.



Um das Verletzungsrisiko zu verringern, muss der Benutzer die Bedienungsanleitung vor der Verwendung des Gerätes gelesen haben.



Halten Sie alle unbefugten Personen mindestens 15 m fern.



Dieses Produkt erfüllt die einschlägigen CE-Richtlinien.



Dieses Produkt erfüllt die einschlägigen Vorschriften in GB.



Elektrische Altgeräte dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Bringen Sie das Gerät zu einem Wertstoffhof bzw. zu einer amtlichen Sammelstelle.

V Volt

A Ampere

Hz Hertz

W Watt

min Minuten

m³/h Kubikmeter pro Stunde

km/h Kilometer pro Stunde

— Gleichstrom

n₀ Leerlaufdrehzahl

.../min pro Minute

IPX5 Schutz vor Wasserstrahlen

TECHNISCHE DATEN

DE

Spannung	56 V 
Maximale Luftmenge	1360 m³/h
Maximale Luftgeschwindigkeit	85 m/s
Maximale Gebläsekraft	26 N
Empfohlene Betriebstemperatur	-15 - 40°C
Empfohlene Lagertemperatur	-20°C - 70°C
Laubbläser-Gewicht (Ohne Akku mit Schlauch)	7,4 kg
Gemessener Schallleistungspegel L_{WA}	97 dB(A) K=1,2 dB(A)
Schalldruckpegel am Ohr des Bedieners L_{PA}	86,2 dB(A) K=2,5 dB(A)
Garantierter Schallleistungspegel L_{WA} (gemäß 2000/14/EG)	98 dB(A)
Vibration a_h	0,4 m/s² K=1,5 m/s²

- Der angegebene Vibrationsgesamt看t wurde nach einem Standard-Prüfverfahren gemessen und kann zum Vergleich mit einem anderen Werkzeug herangezogen werden.
- Der angegebene Vibrationsgesamt看t kann auch zur vorläufigen Risikobewertung herangezogen werden.

HINWEIS: Die beim Einsatz des Elektrowerkzeugs entstehenden Istvibrationen können von dem angegebenen Wert abweichen. Zum Schutz des Benutzers sollten Handschuhe und ein Gehörschutz während des Geräteeinsatzes getragen werden.

PACKLISTE (ABB. A1)

BESCHREIBUNG

AUFBAU (Abb. A1 und A2)

1. Lenkholm
2. Akku-Entriegelungstaste
3. Verschluss
4. Elektrische Kontakte
5. Zusatzgriff
6. Lufteinlass

7. Faltenbalg
8. Steuergriffrohr
9. Laubbläserrohr
10. Steuergriff
11. Rucksackplatte
12. Knopf für Bläserrohrabwahrung
13. Verstellbare Tragegurte
14. Konische Düse
15. Tempomat-Taste
16. LC-Display
17. Turbo-Taste
18. Betriebsschalter
19. Rohraufhängungsgrille
20. Schnellspannhebel
21. Kraftstoffanzeige
22. Ventilator-Symbol
23. Turbo-Anzeige
24. Luftgeschwindigkeitsanzeige
25. Tempomat-Symbol
26. Akkusymbol

⚠ WARNUNG: Nicht nur die Informationen an diesem Gerät und in der Bedienungsanleitung müssen bekannt sein, damit ein sicherer Geräteeinsatz gewährleistet ist. Entscheidend ist auch, welche Arbeiten damit genau ausgeführt werden sollen. Machen Sie sich vor der Nutzung dieses Geräts mit allen Funktionsmerkmalen und mit den Sicherheitsregeln vertraut.

MONTAGE

⚠ WARNUNG: Wenn irgendwelche Teile beschädigt sind oder fehlen, verwenden Sie das Produkt nicht, bis alle Teile ersetzt worden sind. Die Verwendung dieses Produkts mit beschädigten oder fehlenden Teilen kann zu schweren Verletzungen führen.

⚠ WARNUNG: Versuchen Sie nicht, dieses Produkt zu verändern oder Zubehörteile zu verwenden, die für den Einsatz dieses Laubblägers nicht empfohlen werden. Jegliche Änderung oder falsche Anwendung dieses Geräts gilt als Zweckentfremdung und kann sehr riskant sein und zu möglichen schweren Körperverletzungen führen.

⚠ WARNUNG: Um das unbeabsichtigte Starten, das zu schweren Verletzungen führen könnte, zu verhindern, entfernen Sie immer die Akkus aus dem Werkzeug, wenn Sie Teile montieren.

MONTAGE DER LAUBBLÄSERROHRE

Anschließen der Steuergriffrohr-Baugruppe an den Faltenbalg (Abb. C)

1. Führen Sie das obere Ende des Steuergriffrohrs bis zum Anschlag in den Faltenbalg ein.
2. Ziehen Sie die Schraube im Klemmring des Faltenbalgs fest an.

C-1	Klemmring
C-2	Schraube

Verbinden des Laubbläserrohrs mit dem Rohr des Steuergriffs (Abb. D)

1. Lösen und entfernen Sie den Schnellspannhebel und die Flügelmutter von der am Laubbläserrohr befestigten Rohrschelle.

D-1	Rohrschelle
D-2	Flügelmutter

2. Richten Sie die Nut im Laubbläserrohr auf die Rippe am Steuergriffrohr aus und schieben Sie das Laubbläserrohr bis zum Anschlag über das Steuergriffrohr.
3. Stecken Sie den Stift des Schnellspannhebels ein und schließen Sie den Hebel auf der Rohrschelle.
4. Ziehen Sie die Flügelmutter an, um die Rohrschelle zu befestigen.

Anschluss der konischen Düse an das Laubbläserrohr (Abb. E, F)

1. Richten Sie die Nut in der Düse auf den Verschluss am Rohr aus. Schieben Sie die Düse auf das Rohr, bis sie sicher einrastet.
2. Halten Sie zum Entfernen der Düse die Düsenentriegelung gedrückt, um die Verriegelung zu lösen und ziehen Sie die Düse gerade vom Laubbläser ab.

E-1	Düsenentriegelung
E-2	Verschluss

BETRIEB

⚠️ WARNUNG: Auch wenn Sie sich mit dem Gerät auskennen, sollten Sie sich nicht zu einer gewissen Nachlässigkeit verleiten lassen. Denken Sie daran, dass ein kurzer Moment der Unachtsamkeit zu ernsthaften

Verletzungen führen kann.

⚠️ WARNUNG: Verwenden Sie keine Anbauwerkzeuge oder Zubehörteile, die nicht vom Hersteller dieses Produkts empfohlen worden sind. Der Gebrauch von nicht empfohlenen Aufsätzen oder Zubehör kann zu schweren Verletzungen führen.

⚠️ WARNUNG: Entfernen Sie immer die Akkus aus dem Produkt, wenn Sie Teile montieren, Anpassungen vornehmen, etwas säubern oder wenn das Gerät nicht benutzt wird. Das Entfernen der Akkus beugt dem unabsichtlichen Starten vor, das zu schweren Verletzungen führen kann.

Inspizieren Sie das gesamte Produkt vor jeder Benutzung auf beschädigte, fehlende oder lockere Teile, wie z. B. Schrauben, Muttern, Stifte, Kappen usw. Ziehen Sie alle Befestigungsteile und Abdeckungen an und bedienen Sie das Produkt nicht, bis alle beschädigten oder fehlenden Teile ersetzt worden sind.

⚠️ WARNUNG: Im Notfall trennen Sie den Brustgurt sofort, um den Laubbläser abzunehmen.

VERWENDUNGSZWECK

Sie können dieses Produkt für die unten aufgeführten Zwecke einsetzen:

- Freiblasen von harten Oberflächen wie Zufahrtswegen und Gehsteigen.
- Säubern von Terrassen und Zufahrten von Blättern und Kiefernadeln.

⚠️ HINWEIS: Das Gerät darf nur für den bestimmungsgemäßen Zweck verwendet werden. Jede andere Verwendung gilt als Missbrauch.

EINSETZEN/ABNEHMEN DER AKKUS

VOR DER ERSTEN GEBRAUCH AUFLADEN.

Nur mit den in Abb. B aufgeführten Akkus und Ladegeräten verwenden. B.

HINWEIS: Für eine optimale Leistung empfehlen wir die Verwendung eines EGO 56-V-Akkus mit einer Kapazität von mehr als 5,0 Ah.

Der Laubbläser hat zwei aktive Akkufächer auf der linken und rechten Seite des Akkufachgehäuses.

ANMERKUNG: Der Laubbläser kann mit einem oder zwei Akkus betrieben werden. Durch die Verwendung von zwei Akkus erhalten Sie eine längere Laufzeit und eine effiziente Leistungsaufnahme, die durch die PEAK POWER™-Technologie gesteuert wird.

Wenn ein Akku in das mit 1 oder 2 gekennzeichnete

DE

Akkufach eingelegt wurde, leuchtet das entsprechende Batteriesymbol auf dem LC-Display auf (Abb. G), nachdem Sie den Laubbläser eingeschaltet haben.

G-1	Positionsmarkierung im Akkufach
-----	---------------------------------

■ Anschließen (Abb. H)

Lassen Sie die Rippen am Akkugehäuse mit den Öffnungen am Gerät fluchten und schieben Sie den Akku bis zum hörbaren Einrasten in das Gerät. Wiederholen Sie den Vorgang, um den zweiten Akku einzusetzen.

■ Abnehmen (Abb. I)

Drücken Sie die Akkuentriegelungstasten und nehmen Sie die Akkus heraus.

⚠️ WARNUNG: Achten Sie immer auf Ihre Füße und auf Kinder oder Haustiere, wenn Sie die Akkuentriegelung drücken. Das Fallenlassen des Akkus kann zu ernsthaften Verletzungen führen. Entfernen Sie den Akku NIEMALS aus einer hohen Position heraus.

POSITIONIERUNG DES RÜCKENTRAGBAREN LAUBBLÄSERS

⚠️ WARNUNG: Tragen Sie geeignete Kleidung, um das Verletzungsrisiko bei der Benutzung dieses Geräts zu reduzieren. Tragen Sie keine weite Kleidung oder Schmuck. Tragen Sie einen Augen- und Gehörschutz. Tragen Sie eine robuste lange Hose, Stiefel und Handschuhe. Tragen Sie keine kurze Hose oder Sandalen und gehen Sie nicht barfuß.

Einstellung der Tragegurte

1. Stecken Sie Ihre Arme durch die Schultergurte, um den Laubbläser auf dem Rücken zu tragen.
2. Stellen Sie beide Schultergurte so ein, dass Sie sich mit dem Laubbläser auf dem Rücken wohlfühlen (Abb. J).
3. Schließen Sie die Schnalle des Brustgurts und stellen Sie die Gurtlänge bei Bedarf ein (Abb. K).
4. Schließen Sie die Schnalle des Hüftgurts und stellen Sie die Gurtlänge so ein, dass das Tragegeschirr von Ihren Hüften sicher gestützt wird (Abb. L und M).
5. Stellen Sie die Schultergurte nach, damit sie sicher und bequem sind. Vergewissern Sie sich, dass das Tragegeschirr sicher auf Ihrem Rücken sitzt und beim Bewegen nicht rutscht und das Gewicht vom Hüftgurt getragen wird (Abb. N).
6. Stecken Sie den überschüssigen Hüftgurt in die Gummilösen auf beiden Seiten (Abb. O).
7. Zum Abnehmen des Geräts von Ihrem Rücken brauchen Sie lediglich die Schnallen des Hüft- und

Brustgurts zu öffnen (Abb. P).

Einstellung des Steuergriffs

1. Lassen Sie den Schnellspannhebel los, um den Steuergriff nach Bedarf vorwärts oder rückwärts zu bewegen (Abb. Q und R), und lassen Sie dann den Schnellspannhebel einrasten, um den Griff zu sichern.
2. Der Griff lässt sich für noch besseren Komfort auch drehen (Abb. S).

Einstellung der Länge des Steuergriffrohrs (Abb. T1, T2)

1. Lassen Sie den Schnellspannhebel los, um das Laubbläserrohr in eine bequeme Betriebsposition zu bringen.
2. Lassen Sie den Schnellspannhebel einrasten, um das Laubbläserrohr zu befestigen.

STARTEN/STOPPEN DES LAUBBLÄSERS

Auslöseschalter (Abb. U1, U2)

- Drücken Sie den Auslöseschalter, um den Laubbläser einzuschalten. Das LC-Display zeigt die Kraftstoffanzeige, das Batteriesymbol und die Luftgeschwindigkeitsanzeige an.
- Die Luftgeschwindigkeit des Laubbläfers wird mit dem Auslöseschalter gesteuert. Je weiter der Auslöseschalter gedrückt wird, desto mehr Luft strömt aus der Düse. Stellen Sie die Gebläsestufe entsprechend ein. Das entsprechende Symbol für die Luftgeschwindigkeit wird auf dem LC-Display angezeigt.
- Lassen Sie den Auslöseschalter los, um den Laubbläser auszuschalten. Nach 6 Sekunden schaltet sich das LC-Display aus.

Turbo-Modus

Halten Sie den Auslöseschalter gedrückt und drücken Sie die Turbotaste, um die Luftgeschwindigkeit zu maximieren (Abb. U1). Die Turboanzeige und das Ventilatorsymbol leuchten auf dem LC-Display auf (Abb. U3).

ANMERKUNG: Der Laubbläser kehrt auf die vorherige Luftgeschwindigkeit zurück, wenn die Turbotaste losgelassen wird.

TEMPOMAT-Modus

Der Tempomat-Modus ermöglicht den Betrieb ohne Auslöseschalter.

Zum Aktivieren des Tempomat-Modus

1. Drücken Sie den Auslöseschalter und halten Sie ihn bei der gewünschten Geschwindigkeit gedrückt (Abb. U1).

2. Drücken Sie die Tempomat-Taste. Lassen Sie die Taste los, wenn das Tempomat-Symbol auf dem LC-Display erscheint (Abb. U4).
3. Lassen Sie den Auslöseschalter los, der Laubbläser läuft nun weiter.

Durch Drücken der Turbotaste im Tempomat-Modus kann die Luftgeschwindigkeit vorübergehend auf die maximale Stufe erhöht werden. Der Laubbläser kehrt zur vorherigen Luftgeschwindigkeit zurück, wenn die Turbotaste losgelassen wird.

Deaktivieren des Tempomat-Modus:

Drücken Sie erneut auf die Tempomat-Taste, um den Tempomat-Modus zu deaktivieren. Das Tempomat-Symbol auf dem LC-Display erlischt.

Tipps für den Gebrauch des Laubbläfers

- Lockern Sie den Schmutz mit einem Rechen oder Besen vor dem Wegblasen. Unter staubigen Bedingungen befeuchten Sie die Oberflächen etwas, wenn Ihnen Wasser zur Verfügung steht.
- Geben Sie auf Kinder, Tiere, offene Fenster oder frisch gewaschene Autos Acht. Blasen Sie den Schmutz vorsichtig weg.
- Säubern Sie den Ort nach der Benutzung des Laubbläfers oder anderer Geräte.

WARTUNG

⚠️ WARNUNG: Bei der Wartung nur identische Ersatzteile verwenden. Die Verwendung anderer Teile kann Unfälle und Schäden am Gerät hervorrufen. Um die Sicherheit und Zuverlässigkeit zu gewährleisten, sollten alle Reparaturen nur von qualifizierten Servicetechnikern durchgeführt werden.

⚠️ WARNUNG: Um ernsthafte Personenschäden zu vermeiden, entfernen Sie immer den Akku aus dem Produkt, wenn Sie das Gerät säubern oder Wartungsarbeiten vornehmen.

ALLGEMEINE WARTUNG

Zum Reinigen von Kunststoffteilen Lösungsmittel vermeiden. Die verschiedenen handelsüblichen Lösungsmittel greifen die meisten Kunststoffe an. Verwenden Sie saubere Lappen zum Entfernen von Schmutz, Staub, Öl, Fett usw.

⚠️ WARNUNG: Achten Sie immer darauf, dass Bremsflüssigkeit, Benzin, Mineralöl-Erzeugnisse, Kriechöle usw. nicht mit den Kunststoffteilen in Kontakt kommen. Chemikalien können Kunststoffe angreifen, schwächen oder zerstören, was zu schweren Verletzungen führen

kann.

LAGERUNG

- Nehmen Sie den Akku aus dem Laubbläser.
- Entfernen Sie alle Fremdkörper von den Lufteinlässen des Laubbläfers.
- Hängen Sie das Bläserrohr mit der Rohraufhängungsrille auf den dafür vorgesehenen Knopf des Batteriefachs (Abb. V und W).
- Lagern Sie das Gerät in einem geschlossenen Raum, der für Kinder nicht zugänglich ist. Vor zersetzenden Mitteln wie Gartenchemikalien oder Streusalz fern halten.

V-1	Knopf für Bläserrohraufbewahrung
V-2	Rohraufhängungsrille

Schutz der Umwelt



Elektrogeräte, alte Akkus und Ladegeräte dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden!

Das Gerät muss einer offiziellen Recycling-Sammelstelle zur getrennten Entsorgung zugeführt werden. Elektrowerkzeuge müssen bei einem umweltfreundlichen Recycling-Betrieb abgegeben werden.



STÖRUNGSBEHEBUNG

DE

PROBLEM	URSACHE	LÖSUNG
Laubbläser funktioniert nicht.	■ Kein elektrischer Kontakt zwischen dem Laubbläser und den Batterien. ■ Die Batterien sind erschöpft. ■ Die Akkus oder der Laubbläser sind zu heiß.	■ Akku herausnehmen, Kontakte überprüfen und wieder einsetzen. ■ Akkus aufladen. ■ Akkus und Laubbläser abkühlen lassen, bis die Temperatur unter 67°C gesunken ist.
Die Luftgeschwindigkeit nimmt erheblich ab.	■ Der Lufteinlass ist durch Schmutz blockiert. ■ Starke Abnutzung des Laubbläsermotors.	■ Akkus herausnehmen und den Schmutz entfernen. ■ Kontaktieren Sie das EGO-Servicezentrum, um das Gerät reparieren zu lassen.
LC-Display-Störung	■ LC-Display ist defekt oder gestörte Verbindung zum LC-Display.	■ Kontaktieren Sie das EGO-Servicezentrum, um das Gerät reparieren zu lassen.

GARANTIE

EGO-GARANTIEBEDINGUNGEN

Sämtliche EGO Garantiebedingungen finden Sie auf der Website egopowerplus.com.

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS!



LISEZ LE MANUEL D'UTILISATION

FR

REMARQUE : Ce manuel d'utilisation est également disponible dans un format alternatif, par exemple sur un site Web.

⚠ Risques résiduels ! Les personnes portant des appareils électroniques, par exemple des stimulateurs cardiaques, doivent consulter leur(s) médecin(s) avant d'utiliser ce produit. L'utilisation d'un équipement électrique près d'un stimulateur cardiaque peut provoquer des interférences ou la panne du stimulateur cardiaque.

⚠ AVERTISSEMENT : Pour garantir la sécurité et la fiabilité, toutes les réparations et tous les changements de pièce doivent être effectués par un réparateur qualifié.

SYMBOLES DE SÉCURITÉ

L'objectif des symboles de sécurité est d'attirer votre attention sur des dangers potentiels. Les symboles de sécurité et les explications les accompagnant doivent être lus attentivement et compris. Les symboles de mise en garde ne permettent pas par eux-mêmes d'éliminer les dangers. Les consignes et mises en garde ne se substituent pas à des mesures de prévention appropriées des accidents.

⚠ AVERTISSEMENT : Lisez et comprenez impérativement toutes les consignes de sécurité de ce manuel d'utilisation, y compris les symboles de mise en garde de sécurité tels que « **DANGER** », « **AVERTISSEMENT** » et « **ATTENTION** » avant d'utiliser cet outil. Ne pas respecter toutes les consignes listées ci-après peut provoquer un choc électrique, un incendie et/ou des blessures corporelles graves.

PRÉVENTION DES DOMMAGES ET MESSAGES INFORMATIFS

Ils fournissent à l'utilisateur des informations et/ou des consignes importantes dont le non-respect peut conduire à la détérioration de l'équipement ou d'autres biens. Chaque message est précédé par le mot « **REMARQUE** » comme dans l'exemple ci-dessous :

REMARQUE : La détérioration de l'équipement et/ou d'autres biens peut résulter du non-respect de ces consignes.



⚠ AVERTISSEMENT : L'utilisation d'un outil électrique peut provoquer la projection d'objets étrangers dans vos yeux, ce qui peut entraîner des lésions oculaires graves. Avant de commencer à utiliser l'outil électrique, portez toujours un masque de sécurité ou des lunettes de sécurité avec des protections latérales et une visière complète si nécessaire. Nous vous recommandons de porter un masque de sécurité à vision panoramique par-dessus des lunettes de vue ou des lunettes de sécurité standards avec des protections latérales.



CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Cette page décrit des symboles de sécurité pouvant être présents sur ce produit. Lisez, comprenez et respectez toutes les instructions présentes sur l'outil avant d'essayer de l'assembler et de l'utiliser.

FR



Alerte de sécurité



Portez toujours un masque de sécurité ou des lunettes de sécurité avec boucliers latéraux et un masque facial intégral lors de l'utilisation de ce produit.



Portez toujours une protection auditive lorsque vous utilisez ce produit.



Pour réduire le risque de blessures, l'utilisateur doit lire le manuel d'utilisation avant d'utiliser ce produit.



Maintenir toutes les autres personnes éloignées d'au moins 15 m.



Ce produit est conforme aux directives CE applicables.



Ce produit est conforme à la législation britannique applicable.



Les produits électriques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Apportez-les dans un centre de recyclage agréé.

V Volts

A Ampères

Hz Hertz

W Watt

min Minutes

m³/h Mètres cubes par heure

km/h Kilomètres par heure

 Courant continu

n₀ Régime à vide

.../min Par minute

IPX5 Protection contre les projections d'eau

SPÉCIFICATIONS

Tension	56 V
Volume d'air maximal	1360 m³/h
Vitesse maximale de l'air	85 m/s
Force de soufflage maximale	26 N
Température d'utilisation recommandée	-15°C - 40°C
Température de stockage recommandée	-20°C - 70°C
Poids du souffleur (Sans batterie avec tube)	7,4 kg
Niveau de puissance acoustique mesuré L_{WA}	97 dB(A) K = 1,2 dB(A)
Niveau de pression acoustique au niveau des oreilles de l'opérateur L_{PA}	86,2 dB(A) K = 2,5 dB(A)
Niveau de puissance acoustique garanti L_{WA} (selon 2000/14/CE)	98 dB(A)
Vibration a_h	0,4 m/s² K=1,5 m/s²

- La valeur totale des vibrations indiquée a été mesurée selon une procédure conforme à une méthode de test standardisée et peut servir pour comparer différents outils.
- La valeur totale des vibrations déclarée peut également servir pour effectuer une évaluation préliminaire de l'exposition.

REMARQUE : Le niveau de vibrations lors de l'utilisation réelle de l'outil peut être différent de la valeur déclarée totale en fonction de la manière dont l'outil est utilisé ; Afin de protéger l'opérateur, l'utilisateur doit porter des gants et des protecteurs d'oreilles en conditions réelles d'utilisation.

CONTENU DE L'EMBALLAGE (IMAGE A1)

DESCRIPTION

DESCRIPTION DE VOTRE SOUFFLEUR (Images A1 et A2)

- Guidon
- Boutons de déblocage de la batterie
- Verrou

- Contacts électriques
- Poignée de manœuvre
- Entrée d'air
- Soufflet
- Tube de poignée de contrôle
- Tube de soufflage
- Poignée de contrôle
- Plaque de sac à dos
- Boucle de rangement du tube de soufflage
- Harnais Réglable
- Buse conique
- Bouton de régulateur de vitesse
- Écran LCD
- Bouton Turbo
- Interrupteur-gâchette
- Rainure d'accrochage du tube
- Levier à retrait rapide
- Jauge de carburant
- Icône de ventilateur
- Indicateur de turbo
- Indicateur de vitesse de l'air
- Icône du régulateur de vitesse
- Icône de batterie

⚠ AVERTISSEMENT : L'utilisation sécurisée de ce produit nécessite de comprendre les informations présentes sur l'outil et dans ce manuel d'utilisation, ainsi que de connaître le travail que vous voulez effectuer. Avant d'utiliser ce produit, familiarisez-vous avec toutes ses fonctions et toutes les consignes de sécurité.

ASSEMBLAGE

⚠ AVERTISSEMENT : Si une ou plusieurs pièces sont manquantes ou endommagées, n'utilisez pas cet outil tant que toutes les pièces n'ont pas été remplacées. Utiliser cet outil avec des pièces endommagées ou manquantes peut provoquer des blessures corporelles graves.

⚠ AVERTISSEMENT : N'essayez pas de modifier ce souffleur ou de créer des accessoires non recommandés pour l'usage avec ce souffleur. De tels modifications et changements constituent un usage impropre et peuvent engendrer des situations dangereuses pouvant conduire à des blessures corporelles graves.

⚠ AVERTISSEMENT : Pour éviter un démarrage accidentel pouvant provoquer des blessures corporelles

graves, retirez toujours les batteries de l'outil avant d'assembler des pièces.

FR

ASSEMBLER LES TUBES DU SOUFFLEUR

Insertion du tube de la poignée de contrôle dans le soufflet (Image C)

1. Insérez l'extrémité supérieure du tube de la poignée de contrôle dans le soufflet aussi loin que possible.
2. Serrez à fond la vis du collier de serrage sur le soufflet.

C-1	Collier de serrage
C-2	Vis

Fixation du tube de soufflage au tube de la poignée de contrôle (Image D)

1. Desserrez le levier de retrait rapide et l'écrou papillon et retirez-les du collier de serrage fixé sur le tube de soufflage.

D-1	Collier de serrage
D-2	Écrou papillon

2. Alignez la rainure du tube de soufflage avec la nervure du tube de la poignée de contrôle, glissez le tube de soufflage sur le tube de la poignée de contrôle aussi loin que possible.
3. Insérez la goupille du levier de retrait rapide et fermez le levier sur le collier de serrage.
4. Serrez l'écrou papillon pour fixer le collier de serrage en place.

Fixation de la buse conique au tube de soufflage (Images E, F)

1. Alignez la rainure de la buse avec le loquet situé sur le tube. Poussez la buse sur le tube jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.
2. Pour retirer la buse, maintenez le bouton de déblocage de la buse enfoncé pour dégager le loquet, puis tirez sur la buse pour la retirer du tube de soufflage.

E-1	Bouton de déblocage de la buse
E-2	Loquet

FONCTIONNEMENT

AVERTISSEMENT : Veillez à ne pas devenir moins prudent(e) au fur et à mesure que vous vous familiarisez avec cet outil. Gardez à l'esprit qu'une fraction de seconde d'inattention peut suffire pour provoquer des

blessures graves.

AVERTISSEMENT : N'utilisez aucun accessoire ou pièce non recommandé par le fabricant de ce produit. L'utilisation d'accessoires ou de pièces non recommandés peut provoquer des blessures corporelles graves.

AVERTISSEMENT : Retirez toujours les batteries du produit avant d'assembler des pièces, d'effectuer une opération de réglage ou de nettoyage et quand vous n'utilisez pas l'outil. Le retrait des batteries permet d'éviter un démarrage accidentel pouvant provoquer des blessures graves.

Avant chaque utilisation, inspectez le produit complet à la recherche de pièces endommagées, manquantes ou desserrées telles que des vis, écrous, boulons, capuchons, etc. Serrez fermement toutes les fixations et capuchons et ne faites pas fonctionner ce produit tant que toutes les pièces manquantes ou endommagées n'ont pas été remplacées.

AVERTISSEMENT : En cas d'urgence, ouvrez la boucle de poitrine immédiatement pour retirer le souffleur.

APPLICATION

Vous pouvez utiliser cet outil pour les usages listés ci-dessous :

- Nettoyer des surfaces dures, par exemple les voies d'accès et les allées.
- Maintenir les terrasses et les voies d'accès exemptes de feuilles et d'aiguilles de pin.

REMARQUE : L'outil ne doit être utilisé que pour son usage prévu. Toute autre utilisation est considérée comme inappropriée.

INSTALLER/RETIRER LES BATTERIES

RECHARGEZ LA BATTERIE AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION.

Utilisez l'outil uniquement avec les batteries et les chargeurs répertoriés sur l'image B.

REMARQUE : Pour de meilleures performances, nous recommandons l'utilisation d'une batterie EGO 56V d'une capacité supérieure à 5,0 Ah.

Le souffleur a deux compartiments de batterie actifs sur les côtés gauche et droit du boîtier du compartiment des batteries.

REMARQUE : Le souffleur peut fonctionner avec une ou deux batteries. L'utilisation de deux batteries vous offre une durée de fonctionnement plus longue ainsi qu'une consommation d'énergie efficace gérée par la technologie PEAK POWER™.

Si une batterie a été insérée dans le compartiment de batterie marqué par 1 ou 2 sur la plaque du sac à dos, l'icône de batterie correspondante s'allume sur l'écran LCD (Image G) après la mise en marche du souffleur.

G-1	Repère de position du compartiment des batteries
-----	--

■ Installation (Image H)

Alignez les arêtes de la batterie avec les rainures d'assemblage et poussez la batterie vers le bas jusqu'à entendre un déclic. Répétez le processus pour installer la deuxième batterie.

■ Retrait (Image I)

Appuyez sur les boutons de déblocage des batteries et retirez-les.

⚠ AVERTISSEMENT : Faites toujours attention à la position de vos pieds ainsi qu'à la présence d'enfants ou d'animaux lorsque vous appuyez sur le bouton de déblocage de la batterie. La chute de la batterie pourrait entraîner des blessures graves. Ne retirez JAMAIS la batterie si vous vous trouvez en hauteur.

POSITIONNER LE SOUFFLEUR À DOS

⚠ AVERTISSEMENT : Habillez-vous correctement pour réduire les risques de blessures lors de l'utilisation de cet outil. Ne portez pas de vêtement ample ni de bijou. Portez des protections oculaires et auditives. Portez un pantalon long et épais, des chaussures montantes et des gants. Ne portez pas de shorts ni de sandales et ne marchez pas pieds nus.

Régler le harnais

1. Passez vos bras dans les sangles du harnais pour porter le souffleur sur votre dos.
2. Ajustez les deux sangles jusqu'à ce que vous vous sentiez à l'aise avec le souffleur sur le dos (Image J).
3. Fermez la boucle de poitrine et réglez la longueur de la sangle si nécessaire (Image K).
4. Fermez la boucle de taille et réglez la longueur de la sangle de sorte que le harnais dorsal soit fermement soutenu par vos hanches (Images L et M).
5. Réglez les sangles d'épaule pour la sécurité et le confort. Veillez à ce que le harnais repose bien sur votre dos, avec son poids soutenu par la sangle de taille et sans qu'il ne se déplace trop quand vous bougez (Image N).
6. Insérez la longueur en excès de la ceinture autour de la taille dans l'élastique de chaque côté (Image O).
7. Pour retirer l'outil de votre dos, appuyez simplement sur les boucles de poitrine et de taille pour les ouvrir

(Image P).

Pour régler la poignée de commande

1. Ouvrez le levier de retrait rapide pour déplacer la poignée de contrôle vers l'avant ou vers l'arrière selon les besoins (Image Q et R), puis réengagez le levier de retrait rapide pour fixer la poignée en place.
2. Vous pouvez aussi tourner la poignée pour plus de confort (Image S).

Réglage de la longueur du tube de la poignée de contrôle (Images T1, T2)

1. Ouvrez le levier de retrait rapide pour déplacer le tube de soufflage dans une position d'utilisation confortable.
2. Réengagez le levier de retrait rapide pour fixer le tube de soufflage en place.

DÉMARRAGE / ARRÊT DU SOUFFLEUR

Interrupteur-gâchette (Images U1, U2)

- Appuyez sur la gâchette pour mettre en marche le souffleur. L'écran LCD affiche la jauge de carburant, l'icône de la batterie et l'indicateur de vitesse de l'air.
- La vitesse de l'air du souffleur se commande à l'aide de l'interrupteur-gâchette. Plus la gâchette est enfoncée, plus le débit d'air sortant de la buse est important. Ajustez la vitesse en fonction de la tâche à accomplir. L'icône de vitesse correspondante s'affiche sur l'écran LCD.
- Relâchez la gâchette pour éteindre le souffleur. Après 6 secondes, l'écran LCD s'éteint.

Mode Turbo

En maintenant la gâchette enfoncée, appuyez sur le bouton turbo pour maximiser le débit d'air (Image U1). L'indicateur turbo et l'icône de ventilateur s'allument sur l'écran LCD (Image U3).

REMARQUE : Le souffleur revient à la vitesse précédente lorsque vous relâchez le bouton turbo.

Mode régulateur de vitesse

Le mode régulateur de vitesse permet d'utiliser l'outil sans l'interrupteur-gâchette.

Pour activer le mode régulateur de vitesse :

1. Maintenez la gâchette enfoncée à la vitesse souhaitée (Image U1).
2. Appuyez sur le bouton du régulateur de vitesse. Relâchez le bouton après l'apparition de l'icône du régulateur de vitesse sur l'écran LCD (Image U4).
3. Relâchez l'interrupteur-gâchette, le souffleur continue

FR

de fonctionner.

Appuyez sur le bouton turbo en mode régulateur de vitesse pour augmenter temporairement la vitesse de l'air au niveau maximum. Le souffleur repasse à la vitesse précédente lorsque vous relâchez le bouton turbo.

Pour désactiver le mode régulateur de vitesse :

Réappuyez sur le bouton du régulateur de vitesse pour désactiver le mode régulateur de vitesse. L'icône du régulateur de vitesse disparaît de l'écran LCD.

Conseils d'utilisation du souffleur

- Avant de souffler, décoincez les débris avec un râteau et un balai. Dans les environnements poussiéreux, humidifiez légèrement les surfaces si de l'eau si disponible.
- Faites attention aux enfants, animaux de compagnie, fenêtres ouvertes et voitures récemment nettoyées. Soufflez les débris en les éloignant d'une manière non dangereuse.
- Après avoir utilisé un souffleur ou un autre outil, nettoyez-le !

ENTRETIEN

⚠ AVERTISSEMENT : L'outil ne doit être réparé qu'avec des pièces de rechange identiques. L'utilisation de toute autre pièce peut créer un danger ou détériorer l'outil. Pour garantir la sécurité et la fiabilité, toutes les réparations doivent être effectuées par un réparateur qualifié.

⚠ AVERTISSEMENT : Pour vous prémunir contre le risque de blessures graves, retirez toujours la ou les batteries de l'outil avant toute opération de nettoyage ou d'entretien.

ENTRETIEN GÉNÉRAL

N'utilisez pas de solvant pour nettoyer les pièces en plastique. La plupart des plastiques peuvent être détériorés par de nombreux types de solvants vendus dans le commerce. Utilisez des chiffons propres pour enlever les saletés, les poussières, l'huile, la graisse, etc.

⚠ AVERTISSEMENT : Veillez à ce que les pièces en plastique de l'outil n'entrent jamais en contact avec du liquide de frein, de l'essence, des produits à base de pétrole, du dégrissant, etc. Les produits chimiques peuvent endommager, fragiliser ou détruire les pièces en plastique, ce qui peut provoquer des blessures corporelles graves.

RANGEMENT

- Retirez la ou les batteries du souffleur.
- Enlevez toutes les matières étrangères des entrées d'air du souffleur.
- Alignez la boucle de rangement du tube de soufflage avec la rainure d'accrochage du tube et accrochez le tube de soufflage au boîtier du compartiment des batteries (Images V et W).
- Rangez l'outil en intérieur dans un endroit inaccessible aux enfants. Veillez à ce qu'il reste éloigné des produits corrosifs, par exemple des produits chimiques de jardinage et des sels de déverglacage.

V-1	Boucle de rangement du tube de soufflage
V-2	Rainure d'accrochage du tube

Protection de l'environnement



Ne jetez pas les équipements électriques, les batteries et les chargeurs usagés avec les ordures ménagères !

Apportez ce produit chez un recycleur agréé et rendez-le disponible pour une collecte séparée. Les outils électriques doivent être amenés dans un centre de recyclage pour assurer le respect de l'environnement.

GUIDE DE DÉPANNAGE

PROBLÈME	CAUSE	SOLUTION
Le souffleur ne fonctionne pas.	■ Il n'y a pas de contact électrique entre le souffleur et les batteries. ■ Les batteries sont vides. ■ Les batteries ou le souffleur sont trop chauds.	■ Retirez la batterie, inspectez les contacts, puis réinsérez la batterie. ■ Rechargez les batteries. ■ Laissez les batteries et le souffleur refroidir jusqu'à ce que leur température soit inférieure à 67°C.
La vitesse de l'air baisse significativement.	■ L'entrée d'air est bouchée par des débris. ■ La turbine du moteur est excessivement usée.	■ Retirez les batteries, nettoyez les débris. ■ Contactez un centre de réparation EGO pour faire réparer l'outil.
Dysfonctionnement de l'écran LCD.	■ L'ensemble LCD est cassé ou la connexion des fils de l'ensemble LCD est mauvaise.	■ Contactez un centre de réparation EGO pour faire réparer l'outil.

FR

GARANTIE

POLITIQUE DE GARANTIE EGO

Visitez le site Web egopowerplus.com pour consulter l'intégralité des conditions de la politique de garantie EGO.

¡LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES!



LEA EL MANUAL DEL USUARIO

ES

AVISO: estas instrucciones están disponibles también en un formato alternativo, por ejemplo, en una página web.

⚠ ¡Riesgo residual! Las personas con implantes electrónicos, como marcapasos, deberán consultar a su médico antes de utilizar este producto. La utilización de equipos eléctricos en las proximidades inmediatas de un marcapasos podría causar en este interferencias o averías.

⚠ ADVERTENCIA: Para garantizar la seguridad y fiabilidad de la herramienta, las reparaciones y sustituciones debe realizarlas únicamente un técnico cualificado.

SÍMBOLOS RELACIONADOS CON LA SEGURIDAD

El propósito de los símbolos de seguridad es atraer su atención hacia posibles peligros. Los símbolos de seguridad y las explicaciones que los acompañan requieren su máxima atención y comprensión. Por sí solos, los símbolos de advertencia no eliminan los posibles peligros. Las instrucciones y advertencias que proporcionan no sustituyen a las medidas adecuadas de prevención de accidentes.

⚠ ADVERTENCIA: Antes de utilizar esta herramienta, asegúrese de haber leído y entendido perfectamente todas las instrucciones que aparecen en este manual del usuario, incluidos todos los símbolos de aviso sobre seguridad, como «PELIGRO», «ADVERTENCIA» y «PRECAUCIÓN». De no observarse todas las instrucciones proporcionadas a continuación podría existir un riesgo de incendio, electrocución, así como de lesiones físicas graves.

MENSAJES INFORMATIVOS Y DE PREVENCIÓN DE DAÑOS

Proporcionan al usuario información y/o instrucciones importantes que, de ignorarse, podrían dañar la herramienta o provocar daños materiales. Cada mensaje va precedido por la palabra «**AVISO**»; según se muestra en el ejemplo siguiente:

AVISO: De no observarse estas instrucciones podrán producirse daños materiales o en la herramienta.



⚠ ADVERTENCIA: Cuando se utilizan herramientas eléctricas, es posible que salgan despedidos objetos que podrían causar lesiones oculares graves. Antes de empezar a usar herramientas eléctricas, póngase siempre gafas de seguridad, gafas con cristales anti-impacto que cuenten con pantallas de protección lateral, o bien una máscara facial que proteja completamente la cara. Recomendamos usar una máscara de seguridad de amplia visión que pueda utilizarse encima de gafas graduadas, o bien gafas normales de seguridad equipadas con pantallas laterales.

INSTRUCCIONES RELACIONADAS CON LA SEGURIDAD

Esta página muestra y describe los símbolos de seguridad que puede haber en este producto. Antes del montaje y utilización del producto, asegúrese de leer, comprender y seguir todas las instrucciones que están en la máquina.



Aviso de seguridad



Utilice siempre gafas de seguridad, gafas con cristales anti-impacto que cuenten con pantallas de protección lateral, o bien una máscara facial que proteja completamente la cara cuando use este producto.

ES



Lleve siempre protección auditiva cuando utilice este producto.



Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer y comprender perfectamente el manual del usuario antes usar este producto.



Todas las demás personas deben mantenerse a una distancia mínima de 15 m.



Este producto está en conformidad con las directivas de la CE aplicables.



Este producto está en conformidad con la legislación aplicable del Reino Unido.



Los productos eléctricos no deben eliminarse con la basura doméstica. Líévelos a un centro de reciclaje autorizado.

V Voltio

A Amperios

Hz Hercios

W Vatios

min Minutos

m³/h Metros cúbicos/hora

km/h Kilómetros/hora

Corriente continua

n_0 Velocidad sin carga

.../min Por minuto

IPX5 Protección contra los chorros de agua

ESPECIFICACIONES

ES

Tensión	56 V 
Volumen máximo de aire	1360 m³/h
Velocidad máxima del aire	85 m/s
Fuerza máxima del soplador	26 N
Temperatura de funcionamiento recomendada	de -15°C a 40°C
Temperatura de almacenamiento recomendada	de -20°C a 70°C
Peso del soplador (Sin batería con tubo)	7,4 kg
Nivel de potencia acústica medido L_{WA}	97 dB(A) K = 1,2 dB(A)
Nivel de presión acústica medido a la altura del oído del usuario L_{PA}	86,2 dB(A) K = 2,5 dB(A)
Nivel de potencia acústica garantizado L_{WA} (de acuerdo con la directiva 2000/14/CE)	98 dB(A)
Nivel de vibraciones a_h	0,4 m/s² K = 1,5 m/s²

- El valor de vibración total ha sido medido de acuerdo con el método de prueba estándar y se puede utilizar para comparar herramientas.
- El valor total de vibración declarado se puede usar además en una evaluación preliminar del grado de exposición.

AVISO: Las vibraciones generadas durante el uso real de la herramienta eléctrica pueden diferir del valor declarado en función de la manera en que se utilice. Como protección, el usuario debería utilizar guantes y protectores auditivos en condiciones reales de uso.

LISTA DE CONTENIDO (FIG. A1)

DESCRIPCIÓN

FAMILIARÍCESE CON EL SOPLADOR (Fig. A1 y A2)

1. Manillar
2. Botones de liberación de la batería
3. Seguro
4. Contactos eléctricos

5. Empuñadura auxiliar
6. Entrada de aire
7. Fuelle
8. Tubo del mango de control
9. Tubo de soplado
10. Mango de control
11. Placa de la mochila
12. Pomo de almacenamiento del tubo del soplador
13. Arnés de soporte ajustable
14. Boquilla cónica
15. Botón de control de crucero
16. Pantalla LCD
17. Botón Turbo
18. Gatillo interruptor
19. Ranura para colgar el tubo
20. Palanca de liberación rápida
21. Indicador de energía
22. Icono del ventilador
23. Indicador Turbo
24. Indicador de velocidad del aire
25. Símbolo del control de crucero
26. Símbolo de la batería

⚠ ADVERTENCIA: Para una utilización segura de este producto, se requiere entender perfectamente la información proporcionada en la propia herramienta, así como en este manual de instrucciones, además de poseer buenos conocimientos acerca de la tarea a realizar. Antes de utilizar este producto, familiarícese con todas sus características de funcionamiento y pautas de seguridad a observar.

MONTAJE

⚠ ADVERTENCIA: Si alguna pieza falta o está rota, no utilice el producto hasta haber sustituido las piezas. Podrían producirse lesiones graves en caso de utilizar el producto si alguna de sus piezas falta o está dañada.

⚠ ADVERTENCIA: No intente modificar este producto ni fabricar accesorios no recomendados para su uso en este soplador. Cualquier alteración o modificación se considerará uso indebido y podría provocar una situación peligrosa con riesgo de sufrir lesiones graves.

⚠ ADVERTENCIA: Para evitar una puesta en marcha accidental que podría causar lesiones graves, quite siempre las baterías de la herramienta antes de montar piezas.

MONTAJE DE LOS TUBOS DE SOPLADO

Conexión del conjunto del tubo del mango de control al fuelle (Fig. C)

1. Introduzca el extremo superior del tubo del mango de control en el fuelle hasta el tope.
2. Apriete completamente el tornillo del collarín de sujeción del fuelle.

C-1	Collarín de sujeción
C-2	Tornillo

Conexión del tubo de soplado al tubo del mango de control (Fig. D)

1. Afloje y retire la palanca de cierre rápido y la tuerca de mariposa del conjunto de la abrazadera del tubo fijada en el tubo de soplado.

D-1	Abrazadera del tubo
D-2	Tuerca de mariposa

2. Alinee la ranura del tubo de soplado con la nervadura del tubo del mango de control, deslice el tubo de soplado sobre el tubo del mango de control hasta el tope.
3. Introduzca el pasador de la palanca de liberación rápida y cierre la palanca en la abrazadera del tubo.
4. Apriete la tuerca de mariposa para asegurar la abrazadera del tubo en su lugar.

Conexión de la boquilla cónica al tubo de soplado (Fig. E, F)

1. Alinee la ranura de la boquilla con el seguro del tubo. Empuje la boquilla sobre el tubo hasta que encaje firmemente en su lugar.
2. Para quitar la boquilla, mantenga pulsado el botón de liberación de la boquilla para desenganchar el seguro y, a continuación, tire recto de la boquilla para quitarla del tubo de soplado.

E-1	Botón de liberación de la boquilla
E-2	Seguro

FUNCIONAMIENTO

⚠ ADVERTENCIA: No permita que el hecho de estar familiarizado con el producto le haga descuidarse. Recuerde que cualquier distracción de una fracción de segundo es suficiente para provocar lesiones graves.

⚠ ADVERTENCIA: No utilice piezas o accesorios no recomendados por el fabricante de este producto. La utilización de piezas o accesorios no recomendados puede provocar lesiones graves.

⚠ ADVERTENCIA: Quite siempre las baterías del producto antes de instalar piezas, efectuar ajustes, proceder a su limpieza, o cuando no lo utilice. Quitando las baterías se evita una puesta en marcha accidental de la herramienta que podría provocar lesiones.

Antes de cada uso, examine todo el producto para ver si hay piezas dañadas, extraviadas o sueltas, como tornillos, tuercas, pernos, tapones, etc. Apriete bien todas las sujeciones y los tapones y no ponga en marcha el producto hasta haber reemplazado todas las piezas que falten o que estén dañadas.

⚠ ADVERTENCIA: Si se produce una emergencia, separe la hebilla del pecho directamente para quitarse el soplador.

UTILIZACIÓN

Este producto puede utilizarse para los fines indicados a continuación:

- Despejar superficies duras, como entradas para vehículos y caminos peatonales.
- Mantener despejadas de hojarasca y agujas de pino las terrazas y las entradas para vehículos.

AVISO: La herramienta debe utilizarse únicamente para el fin previsto. Cualquier otro uso se considerará uso indebido.

INSTALAR/QUITAR LAS BATERÍAS

CARGUE LA BATERÍA ANTES DEL PRIMER USO.

Use la herramienta solo con baterías y cargadores incluidos en la lista de la fig. B.

AVISO: Para un mejor rendimiento, recomendamos el uso de cualquier batería EGO de 56 V con una capacidad superior a 5,0 Ah.

El soplador tiene dos compartimentos de batería activos en el lado izquierdo y derecho de la carcasa del compartimento de la batería.

NOTA: El soplador puede funcionar con una o dos baterías. El uso de dos baterías le proporciona un mayor tiempo de funcionamiento y un consumo eficiente de energía gestionado por la tecnología PEAK POWER™.

Si se ha introducido una batería en el compartimento marcado con 1 o 2 en la placa de la mochila, el símbolo de la batería correspondiente se enciende en la pantalla LCD (Fig. G) después de encender el soplador.

G-1 Marca de posición del compartimento de la batería

■ Para instalarla (Fig. H)

Alinee las nervaduras de la batería con las ranuras de montaje, e introduzca la batería presionándola hacia abajo hasta oír un «clic». Repita el proceso para instalar la segunda batería.

■ Para quitarla (Fig. I)

Pulse los botones de liberación de la batería y saque las baterías.

⚠ ADVERTENCIA: Preste atención siempre a la posición de sus pies, así como a la presencia de niños o mascotas cuando pulse el botón de liberación de la batería. La caída de la batería podría provocar lesiones graves. No quite NUNCA la batería con la herramienta situada en un lugar elevado.

POSICIÓN DEL SOPLADOR DE MOCHILA

⚠ ADVERTENCIA: Utilice ropa adecuada cuando trabaje con esta herramienta, para reducir el riesgo de lesiones. No lleve puesta ropa holgada ni joyas. Utilice protección auditiva. Utilice pantalones largos, botas y guantes resistentes. No lleve pantalones cortos, sandalias, ni vaya descalzo.

Para ajustar el arnés de soporte

1. Pase los brazos por las correas de los hombros para apoyar el soplador en la espalda.
2. Ajuste las dos correas de los hombros hasta que se sienta cómodo con el soplador en la espalda (Fig. J).
3. Enganche la hebilla del pecho y ajuste su longitud en caso necesario (Fig. K).
4. Enganche la hebilla de la cintura y ajuste su longitud de forma que la mochila quede apoyada de forma segura en sus caderas (Fig. L & M).
5. Vuelva a ajustar las correas de los hombros de forma segura y cómoda. Compruebe que la mochila esté colocada de forma segura en su espalda, con el peso apoyado en la correa de la cintura, y sin que se mueva demasiado cuando se mueve usted (Fig. N).
6. Pase la correa sobrante alrededor de la cintura e insértela en los elásticos que hay a ambos lados (Fig. O).
7. Para quitarse la herramienta de la espalda, presione las hebillas de la cintura y del pecho para abrirlas (Fig. P).

Para ajustar el mando de control

1. Suelte la palanca de liberación rápida para mover el

mango de control hacia adelante o hacia atrás según sea necesario (Fig. Q y R) y, a continuación, enganche la palanca de liberación rápida para sujetar el mango en su lugar.

2. Si lo desea, también puede girar el mango para mayor comodidad (Fig. S).

Para ajustar la longitud del tubo del mango de control (Fig. T1, T2)

1. Suelte la palanca de liberación rápida para mover el tubo de soplado a una posición de funcionamiento cómoda.
2. Enganche la palanca de liberación rápida para fijar el tubo de soplado en su sitio.

PUESTA EN MARCHA / PARADA DEL SOPLADOR

Gatillo interruptor (Fig. U1, U2)

- Apriete el gatillo interruptor para encender el soplador. En la pantalla LCD se muestra el indicador de combustible, el símbolo de la batería y el indicador de velocidad del aire.
- La velocidad del aire del soplador se controla con el gatillo interruptor. Cuanto más se apriete el gatillo interruptor, más aire saldrá de la boquilla. Ajuste la velocidad en función de la tarea que vaya a realizar. El símbolo de la velocidad del aire correspondiente aparecerá en la pantalla LCD.
- Suelte el gatillo para apagar el soplador. Al cabo de 6 segundos, la pantalla LCD se apagará.

Modo Turbo

Manteniendo el gatillo apretado, pulse el botón Turbo para maximizar el flujo de aire (Fig. U1). El indicador Turbo y el símbolo del ventilador se encenderán en la pantalla LCD (Fig. U3).

NOTA: El soplador vuelve a la velocidad anterior cuando se suelta el botón turbo.

Modo de control de crucero

El modo de control de crucero permite usar el aparato sin apretar el gatillo interruptor.

Para activar el modo de control de crucero:

1. Mantenga pulsado el gatillo interruptor a la velocidad deseada (Fig. U1).
2. Pulse el botón de control de crucero. Suelte el botón cuando aparezca el símbolo del control de crucero en la pantalla LCD (Fig. U4).
3. Suelte el gatillo interruptor, y el soplador seguirá funcionando.

Pulsando el botón Ten el modo de control de crucero se puede aumentar temporalmente la velocidad del aire hasta el nivel máximo. El soplador regresa a la velocidad anterior cuando se suelta el botón turbo.

Para desactivar el modo de control de crucero:

Pulse de nuevo el botón de control de crucero para desactivar el modo de control de crucero. El símbolo del control de crucero desaparece de la pantalla LCD.

Consejos para usar el soplador

- Utilice rastrillos y escobas para soltar los materiales antes de despejarlos con el soplador. En entornos polvorientos, humedezca ligeramente las superficies si dispone de agua.
- Esté siempre alerta a la posible presencia de niños, mascotas, ventanas abiertas, automóviles recién lavados, etc. y utilice el soplador para despejar los materiales de manera segura.
- Tras utilizar el soplador o cualquier otro equipo, ¡asegúrese de limpiarlos!

MANTENIMIENTO

⚠ ADVERTENCIA: Cuando repare la herramienta, utilice solo piezas idénticas a las originales. La utilización de otras piezas podría suponer un peligro o causar daños en el producto. Para garantizar la seguridad y fiabilidad de la herramienta, las reparaciones debe realizarlas únicamente un técnico cualificado.

⚠ ADVERTENCIA: Para evitar lesiones graves, quite siempre la batería de la herramienta antes de limpiarla o hacer tareas de mantenimiento.

MANTENIMIENTO GENERAL

Evite utilizar disolventes para limpiar las piezas de plástico. La mayoría de los plásticos podrían dañarse si se limpian con algunos de los tipos de disolventes disponibles en el mercado. Utilice paños limpios para eliminar la suciedad y los residuos de polvo, aceite, grasa, etc.

⚠ ADVERTENCIA: No deje nunca que las piezas de plástico entren en contacto con líquido de frenos, gasolina, productos derivados del petróleo, aceites penetrantes, etc. Las sustancias químicas podrían dañar, debilitar o destruir el plástico, con el consiguiente riesgo de provocar lesiones graves.

ALMACENAMIENTO

- Quite la batería del soplador.

- Elimine cualquier acumulación de suciedad y materias extrañas de las entradas de aire del soplador.
- Alinee el saliente para el almacenamiento del tubo de soplado con la ranura para colgar el tubo, y cuelgue el tubo sobre la carcasa del compartimento de la batería (Fig. V y W).
- Guarde el aparato en un lugar cerrado al que no pueda acceder ningún niño. Manténgalo apartado de agentes corrosivos, como productos químicos de jardinería y sal para deshielo.

V-1	Saliente para el almacenamiento del tubo del soplador
V-2	Ranura para colgar el tubo

Protección del medio ambiente



¡No elimine aparatos eléctricos, baterías usadas ni cargadores de baterías junto con los desperdicios domésticos!

Lleve este producto a un punto de reciclaje autorizado y deposítelo por separado según corresponda. Las herramientas eléctricas se deben llevar a un punto de reciclaje con fin de proteger el medio ambiente.

ES



SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

ES

PROBLEMA	CAUSA	SOLUCIÓN
El soplador no funciona.	■ No hay contacto eléctrico entre las baterías y el soplador. ■ Las baterías están agotadas. ■ Las baterías o el soplador están demasiado calientes.	■ Quite la batería, compruebe los contactos eléctricos y vuelva a insertarla. ■ Cargue las baterías. ■ Enfríe las baterías y el soplador hasta que la temperatura descienda por debajo de los 67°C.
La velocidad del aire soplado disminuye considerablemente.	■ La entrada de aire está obstruida por acumulación de residuos. ■ Desgaste excesivo del ventilador del motor.	■ Quite las baterías y limpie los residuos. ■ Póngase en contacto con el servicio de asistencia técnica de EGO para solicitar la reparación de la herramienta.
Fallo de la pantalla LCD	■ Rotura del conjunto de la pantalla LCD o mala conexión de cable del conjunto de la pantalla LCD.	■ Póngase en contacto con el servicio de asistencia técnica de EGO para solicitar la reparación de la herramienta.

GARANTÍA

POLÍTICA DE GARANTÍA DE EGO

Visite la página web egopowerplus.com para conocer los términos y condiciones completos de la política de garantía de EGO.

LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES!



LEIA O MANUAL DO UTILIZADOR

AVISO: Estas instruções também estão disponíveis num formato alternativo, como num website.

⚠ Riscos residuais! As pessoas com dispositivos eletrónicos, como pacemakers, deverão consultar o seu médico antes de utilizarem este produto. A utilização de equipamento elétrico perto de um pacemaker pode causar interferências ou falhas no pacemaker.

⚠ AVISO: Para garantir a segurança e bom funcionamento, todas as reparações e substituições deverão ser efetuadas por um técnico de reparação qualificado.

PT

SÍMBOLOS DE SEGURANÇA

O objetivo dos símbolos de segurança é chamar a atenção para possíveis perigos. Os símbolos de segurança e as explicações apresentadas com eles requerem a sua atenção e compreensão. Os avisos de segurança, só por eles, não eliminam o perigo. As instruções e avisos dados não são substitutos para medidas de prevenção adequadas a acidentes.

⚠ AVISO: Certifique-se de que lê e compreende todos os avisos de segurança neste manual do utilizador, incluindo todos os símbolos de alerta de segurança, como “**PERIGO**”, “**AVISO**” e “**CUIDADO**” antes de usar esta ferramenta. Não seguir todas as instruções apresentadas abaixo pode resultar em choque elétrico, incêndio e/ou ferimentos graves.

MENSAGENS DE PREVENÇÃO DE DANOS E DE INFORMAÇÃO

Estas informam o utilizador de informação importante e/ou instruções que, caso não sejam seguidas, podem dar origem a danos no equipamento ou danos patrimoniais. Cada mensagem é precedida da palavra “**AVISO**”, conforme o exemplo apresentado abaixo:

AVISO: Se estas instruções não forem seguidas, pode sofrer danos no equipamento e/ou danos patrimoniais.



⚠ AVISO: O funcionamento de qualquer ferramenta elétrica pode dar origem ao ressalto de quaisquer objetos estranhos que podem atingir os olhos, podendo dar origem a sérias lesões oculares. Antes de começar a utilizar a ferramenta elétrica, utilize sempre óculos de segurança com proteções laterais e uma proteção completa para a cara, quando necessário. Recomendamos Máscaras de Segurança com Visão Panorâmica por cima de óculos, ou óculos de segurança padrão com proteção lateral.



INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Esta página retrata e descreve os símbolos de segurança que podem aparecer neste produto. Leia, compreenda e siga todas as instruções na máquina antes de tentar montar e utilizar.

PT



Alerta de segurança



Use sempre óculos de segurança com proteção lateral e, se necessário, uma proteção completa do rosto, quando utilizar este produto.



Utilize sempre proteção auditiva ao utilizar este produto.



Para reduzir o risco de lesões, o utilizador tem de ler o manual de instruções antes de utilizar este produto.



Mantenha terceiros a, pelo menos, 15 metros de distância.



Este produto encontra-se em conformidade com as diretivas CE aplicáveis.



Este produto encontra-se em conformidade com a legislação no Reino Unido.



Os produtos elétricos residuais não deverão ser eliminados juntamente com o lixo doméstico comum. Entregue-os num centro de reciclagem autorizado.

V Volts

A Amperes

Hz Hertz

W Watt

min Minutos

m³/h Metro cúbico por hora

km/h Quilómetros por hora

— Corrente direta

n₀ Velocidade Sem Carga

.../min Por minuto

IPX5 Proteção contra jatos de água

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Voltagem	56V
Volume máximo do ar	1360 m³/h
Velocidade máxima do ar	85 m/s
Força máxima de sopro	26 N
Temperatura de funcionamento recomendada	-15°C - 40°C
Temperatura de armazenamento recomendada	-20°C - 70°C
Peso do soprador (sem bateria com tubo)	7,4 kg
Nível de potência do som medido L_{WA}	97 dB(A) K=1,2 dB(A)
Nível da pressão do som no ouvido do operador L_{PA}	86,2 dB(A) K=2,5 dB(A)
Nível de potência do som garantido L_{WA} (de acordo com a 2000/14/CE)	98 dB(A)
Vibração a_h	0,4 m/s² K=1,5 m/s²

- O valor total declarado da vibração foi medido de acordo com um método de teste padrão e pode ser usado para comparar duas ferramentas.
- O valor total declarado da vibração também pode ser usado numa avaliação preliminar da exposição.

AVISO: A emissão de vibrações durante a utilização da ferramenta elétrica pode diferir do valor declarado em que a ferramenta é usada. De modo a proteger o utilizador, este deverá usar luvas e proteção auditiva nas condições atuais de utilização.

LISTA DE PEÇAS (IMAGEM A1)

DESCRIÇÃO

CONHEÇA O SEU SOPRADOR (Imagem A1 e A2)

1. Pega
2. Botões de libertação da bateria
3. Trinco
4. Contactos elétricos
5. Pega auxiliar
6. Entrada de ar

7. Foles
8. Tubo da pega de controlo
9. Tubo do soprador
10. Pega de controlo
11. Placa da mochila
12. Manípulo de arrumação do tubo do soprador
13. Arnês de suporte ajustável
14. Bocal afunilado
15. Botão de “cruise control”
16. Ecrã LCD
17. Botão do turbo
18. Gatilho do interruptor
19. Ranhura de suspensão do tubo
20. Alavanca de libertação rápida
21. Manómetro do combustível
22. Ícone da ventoinha
23. Indicador de turbo
24. Indicador da velocidade do ar
25. Ícone de “cruise control”
26. Ícone da bateria

AVISO: A utilização segura deste produto requer uma compreensão da informação na ferramenta e neste manual de instruções, bem como o conhecimento do trabalho que vai efetuar. Antes de utilizar este produto, familiarize-se com as características de funcionamento e regras de segurança.

MONTAGEM

AVISO: Se quaisquer peças estiverem danificadas ou em falta, não utilize este produto até as peças serem substituídas. Utilizar este produto com peças danificadas ou em falta pode dar origem a ferimentos sérios.

AVISO: Não tente modificar este produto nem criar acessórios que não sejam recomendados para utilizar com este soprador. Qualquer alteração ou modificação é considerada uma má utilização e pode dar origem a perigos, que podem levar a ferimentos sérios.

AVISO: Para evitar um arranque acidental que possa causar ferimentos sérios, retire sempre as baterias do produto durante a montagem das peças.

MONTAR OS TUBOS DO SOPRADOR

Ligar o conjunto do tubo da pega de controlo aos foles (Imagem C).

1. Insira a extremidade superior do tubo da pega de

controle nos foles, até ao fundo.

2. Aperte por completo o parafuso na braçadeira de fixação nos foles.

C-1	Braçadeira de fixação
C-2	Parafuso

PT

Ligar o tubo do soprador ao tubo da pega de controlo (Imagem D).

1. Desaperte e retire a alavanca de libertação rápida e a porca de asas do conjunto da braçadeira do tubo do soprador.

D-1	Braçadeira do tubo
D-2	Porca de asas

2. Alinhe a ranhura no tubo do soprador com a saliência no tubo da pega de controlo, faça deslizar o tubo do soprador sobre o tubo da pega de controlo até ao fundo.
3. Insira a cavilha da alavanca de libertação rápida e feche a alavanca na braçadeira do tubo.
4. Aperte a porca de asas para fixar a braçadeira do tubo no respetivo lugar.

Ligar o bocal afunilado no tubo do soprador (Imagem E, F)

1. Alinhe a ranhura no bocal com o trinco no tubo. Pressione o bocal sobre o tubo até encaixar fixamente no respetivo lugar.
2. Para retirar o bocal, prima e mantenha o botão de libertação do bocal para libertar o trinco, depois, puxe o bocal a direito para fora do tubo do soprador.

E-1	Botão de libertação do bocal
E-2	Trinco

FUNCIONAMENTO

AVISO: Não permita que a familiarização com este produto o torne descuidado. Lembre-se de que uma fração de segundo de desatenção é o suficiente para sofrer um ferimento sério.

AVISO: Não utilize quaisquer acessórios para além dos recomendados pelo fabricante deste produto. A utilização de acessórios que não sejam recomendados pode dar origem a ferimentos sérios.

AVISO: Retire sempre as baterias do produto quando estiver a montar peças, fazer ajustes, limpar ou

quando não utilizar o produto. Retirar as baterias evita um arranque accidental que poderia causar ferimentos sérios.

Antes de cada utilização, inspecione todo o produto quanto a peças danificadas, em falta ou soltas, como parafusos, porcas, tampas, etc. Aperte bem todos os fixadores e tampas e não utilize este produto até que todas as peças em falta ou danificadas sejam substituídas.

AVISO: Se encontrar uma emergência, separe a fivela do peito a direito para retirar o soprador.

APLICAÇÃO

Pode utilizar este produto com os intuitos listados abaixo:

- Limpeza de superfícies duras, como passeios e passagens.
- Manter terraços e serventias sem folhas ou caruma.

AVISO: A ferramenta tem de ser usada apenas conforme descrito. Qualquer outra utilização será considerada má utilização.

INSTALAR/RETIRAR AS BATERIAS

CARREGUE ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO.

Utilize apenas com as baterias e carregadores listados na Imagem B.

AVISO: Para um melhor desempenho, recomendamos a utilização de uma bateria EGO de 56V com uma capacidade superior a 5.0 Ah.

O soprador tem dois compartimentos de baterias ativas do lado esquerdo e direito da estrutura do compartimento da bateria.

NOTA: O soprador pode funcionar com uma ou duas baterias. Usar duas baterias permite um maior tempo de funcionamento e maior eficiência energética gerida pela tecnologia PEAK POWER™.

Se a bateria tiver sido inserida no compartimento da bateria com a marca 1 ou 2 na placa da mochila, o ícone da respetiva bateria acende no ecrã LCD (Imagem G) após ligar o soprador.

G-1	Marca da posição do compartimento da bateria
-----	--

■ Para instalar (Imagem H)

Alinhe as abas da bateria com as ranhuras de fixação e pressione a bateria para baixo até ouvir um “clique”. Repita o processo para instalar a segunda bateria.

■ Para retirar (Imagem I)

Prima os botões de libertação da bateria e puxe as baterias para fora.

⚠ AVISO: Certifique-se sempre da localização dos seus pés, de crianças ou animais quando premir o botão de libertação da bateria. Se a bateria cair, podem ocorrer ferimentos sérios. **NUNCA** retire a bateria num local elevado.

POSICIONAMENTO DO SOPRADOR

⚠ AVISO: Vista-se adequadamente para reduzir o risco de ferimentos quando utilizar este aparelho. Não use roupa larga nem joalheria. Use proteções oculares e auditivas. Use calças compridas e resistentes, mangas compridas, botas e luvas. Não utilize roupa curta, sandálias nem ande descalço.

Ajustar o arnês de suporte

1. Coloque os seus braços através das alças para suportar o soprador nas suas costas.
2. Ajuste ambas as alças para os ombros até se sentir confortável com o soprador às costas (Imagem J).
3. Fixe a fivela para o peito e ajuste o seu comprimento, se necessário (Imagem K).
4. Fixe a fivela para a cintura e ajuste o seu comprimento, de modo a que o soprador fique bem suportado pelas suas ancas (Imagem L e M).
5. Reajuste as alças para os ombros, para segurança e conforto. Certifique-se de que o soprador assenta em segurança nas suas costas, com o peso suportado pela alça para a cintura, e sem movimentos em excesso quando se mover (Imagem N).
6. Insira qualquer comprimento extra de correia à volta da cintura no elástico em ambos os lados (Imagem O).
7. Para libertar o aparelho das suas costas, basta premir as fivelas para o peito e cintura para as libertar (Imagem P).

Ajustar a pega de controlo

1. Liberte a alavanca de libertação rápida para mover a pega de controlo para a frente ou para trás conforme necessário (Imagem Q e R) e depois encaixe a alavanca de libertação rápida para fixar a pega no respetivo lugar.
2. Também pode rodar a pega conforme necessário, para maior conforto (Imagem S).

Para ajustar o comprimento do tubo da pega de controlo (Imagem T1, T2)

1. Liberte a alavanca de libertação rápida para mover o tubo do soprador para uma posição de funcionamento confortável.
2. Encaixe a alavanca de libertação rápida para fixar o

tubo do soprador no respetivo lugar.

LIGAR/DESLIGAR O SOPRADOR

Gatilho do interruptor (Imagem U1, U2)

- Prima o gatilho do interruptor para ligar o soprador. O ecrã LCD apresenta o manómetro do combustível, ícone da bateria, indicador da velocidade do ar.
- A velocidade do ar do soprador é controlada com o gatilho do interruptor. Quanto mais o gatilho do interruptor for pressionado, mais ar sai do bocal. Ajuste a velocidade para se adequar à tarefa a ser efetuada. O respetivo ícone da velocidade do ar é apresentado no ecrã LCD.
- Liberte o gatilho para desligar o soprador. Passados 6 segundos, o ecrã LCD desliga-se.

Modo turbo

Com o gatilho mantido pressionado, prima o botão do turbo para maximizar o fluxo do ar (Imagem U1). O indicador do turbo e o ícone da ventoinha acendem no ecrã LCD (Imagem U3).

NOTA: O soprador volta à velocidade anterior quando libertar o botão do turbo.

Modo de “cruise control”

O modo de “cruise control” oferece um funcionamento sem que use o gatilho do interruptor.

Para ativar o modo de “cruise control”:

1. Prima e mantenha premido o gatilho do interruptor à velocidade desejada (Imagem U1).
2. Prima o botão de “cruise control”. Liberte o botão após o ícone de “cruise control” aparecer no ecrã LCD (Imagem U4).
3. Liberte o gatilho do interruptor e o soprador continua a funcionar.

Prima o botão do turbo enquanto estiver no modo de “cruise control” para aumentar temporariamente a velocidade do ar para o nível máximo. O soprador volta à velocidade anterior quando libertar o botão do turbo.

Para libertar o modo de “cruise control”:

Prima de novo o botão de “cruise control” para libertar o modo de “cruise control”. O ícone de “cruise control” desaparece do ecrã LCD.

Dicas para usar o soprador

- Use ancinhos e vassouras para libertar o lixo antes de o soprar. Em condições poeirentas, humedeça ligeiramente as superfícies, se tiver água disponível.
- Tenha cuidado com as crianças, animais, janelas

abertas ou carros lavados recentemente, e afaste o lixo em segurança.

- Após utilizar o soprador ou outro equipamento, proceda à limpeza!

MANUTENÇÃO

PT

⚠️ AVISO: Quando fizer reparações, utilize apenas peças de substituição idênticas. A utilização de outras peças pode dar origem a perigos ou danos no produto. Para garantir a segurança e bom funcionamento, todas as reparações deverão ser efetuadas por um técnico de reparação qualificado.

⚠️ AVISO: Para evitar ferimentos sérios, retire sempre a bateria do produto quando limpar ou efetuar qualquer manutenção.

MANUTENÇÃO GERAL

Evite usar solventes quando limpar peças de plástico. Grande parte dos plásticos é suscetível a danos devido a vários tipos de solventes comerciais. Use panos limpos para retirar a sujidade, pó, óleo, gordura, etc.

⚠️ AVISO: Nunca permita que o líquido dos travões, gasolina, produtos à base de petróleo, óleos penetrantes, etc., entrem em contacto com as peças de plástico. Os químicos podem danificar, enfraquecer ou destruir o plástico o que pode dar origem a ferimentos sérios.

ARMAZENAMENTO

- Retire a bateria do soprador.
- Limpe todo o material estranho das entradas de ar do soprador.
- Alinhe o manípulo de arrumação do tubo do soprador com a ranhura de suspensão do tubo e fixe o tubo do soprador na estrutura do compartimento da bateria (Imagem V e W).
- Guarde-o num espaço fechado e inacessível a crianças. Mantenha afastado de agentes corrosivos, como químicos de jardinagem e sais de degelo.

V-1	Manípulo de arrumação do tubo do soprador
V-2	Ranhura de suspensão do tubo

Proteja o ambiente



Não elimine equipamento elétrico, bateria gasta nem carregador juntamente com o lixo doméstico comum!

Leve este produto a um centro de reciclagem autorizado para que possa haver uma separação das peças.

As ferramentas elétricas têm de ser devolvidas em instalações de reciclagem ambientalmente compatíveis.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

PROBLEMA	CAUSA	SOLUÇÃO
O soprador não funciona.	■ Não existe contacto elétrico entre o soprador e as baterias. ■ As baterias estão gastas. ■ As baterias ou o soprador estão demasiado quentes.	■ Retire a bateria, verifique os contactos e volte a instalar a bateria. ■ Carregue as baterias. ■ Deixe as baterias e o soprador arrefecerem até que a temperatura atinja menos de 67°C.
A velocidade do ar diminui significativamente.	■ A entrada do ar está obstruída por resíduos. ■ Desgaste excessivo da ventoinha do motor.	■ Retire as baterias e limpe os resíduos. ■ Contacte o centro de reparação da EGO para efetuar a reparação.
Falha no ecrã LCD.	■ O conjunto do LCD está partido ou há uma má ligação do fio do conjunto do LCD.	■ Contacte o centro de reparação da EGO para efetuar a reparação.

PT

GARANTIA

POLÍTICA DE GARANTIA EGO

Visite o website egopowerplus.com para os termos e condições completos da política de garantia da EGO.

LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI.



LEGGERE IL MANUALE DI ISTRUZIONI.

NOTA: queste istruzioni devono essere disponibili anche in un formato alternativo, ad esempio su un sito web.

⚠️ Rischi residui! Le persone portatrici di dispositivi elettronici, ad esempio pacemaker, devono consultare il proprio medico prima di usare questo apparecchio. L'uso di apparecchi elettrici in prossimità di pacemaker cardiaci comporta il rischio di interferenze o malfunzionamento del pacemaker.

⚠️ AVVERTENZA! Per garantire sicurezza e affidabilità, tutte le riparazioni e sostituzioni devono essere eseguite da un tecnico qualificato.

SIMBOLI DI SICUREZZA

Lo scopo dei simboli di sicurezza è attirare l'attenzione dell'operatore su possibili pericoli. I simboli di sicurezza e le relative spiegazioni richiedono la massima attenzione e comprensione da parte dell'operatore. Le avvertenze espresse dai simboli, da sole, non eliminano tutti i rischi. Le istruzioni e le avvertenze non sostituiscono le adeguate misure di prevenzione contro gli incidenti.

⚠️ AVVERTENZA! Accertarsi di aver letto e compreso tutte le istruzioni di sicurezza in questo manuale, inclusi tutti i simboli di avvertenza come **"PERICOLO"**, **"AVVERTENZA"** e **"ATTENZIONE"**, prima di usare l'apparecchio. Il mancato rispetto di tutte le istruzioni elencate di seguito comporta il rischio di scossa elettrica, incendio e/o lesioni gravi.

MESSAGGI INFORMATIVI E DI PREVENZIONE DEI DANNI

Questi messaggi comunicano all'utente informazioni importanti e/o istruzioni che, se non rispettate, possono danneggiare l'apparecchio o altre proprietà. Ogni messaggio è preceduto dalla parola **"NOTA"**, come nel seguente esempio:

NOTA: il mancato rispetto di queste istruzioni può causare danni all'apparecchio e/o altre proprietà.



⚠️ AVVERTENZA! L'uso di apparecchi elettrici può causare il lancio di oggetti estranei verso l'operatore, con il rischio di lesioni gravi agli occhi. Durante l'uso dell'apparecchio, indossare sempre occhiali protettivi o occhiali di sicurezza con protezioni laterali e, se necessario, una maschera facciale. Si raccomanda di indossare una maschera di sicurezza con ampio campo visivo sopra gli occhiali o occhiali di sicurezza standard con protezioni laterali.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Questa pagina illustra e descrive i simboli di sicurezza che possono essere presenti sull'apparecchio. Leggere, comprendere e seguire tutte le istruzioni sull'apparecchio prima di tentare di assemblarlo e ripararlo.



Avvertenza di sicurezza



Durante l'uso dell'apparecchio, indossare sempre occhiali protettivi o occhiali di sicurezza con protezioni laterali e una maschera facciale.



Durante l'uso dell'apparecchio, indossare sempre protezioni per le orecchie.



Per ridurre il rischio di infortuni, l'utente deve leggere e comprendere tutte le istruzioni prima di usare l'apparecchio.



Tenere eventuali altre persone ad almeno 15 metri di distanza.



Questo apparecchio è conforme alle direttive europee applicabili.



Questo apparecchio è conforme alle direttive britanniche applicabili.



Gli apparecchi elettrici non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Portarli presso un centro di riciclaggio autorizzato.

V Volt

A Ampere

Hz Hertz

W Watt

min Minuti

m³/h Metri cubi all'ora

km/h Chilometri all'ora

Corrente continua

n₀ Velocità a vuoto

.../min Al minuto

IPX5 Protezione dai getti d'acqua

IT

SPECIFICHE TECNICHE

Tensione	56 V 
Volume dell'aria max	1360 m³/h
Velocità dell'aria max	85 m/s
Forza di soffiaggio max	26 N
Temperatura di funzionamento raccomandata	Da -15°C a 40°C
Temperatura di conservazione raccomandata	Da -20°C a 70°C
Peso del soffiatore (senza batteria, con tubo)	7,4 kg
Livello di potenza sonora misurato L_{WA}	97 dB(A) K=1,2 dB(A)
Livello di pressione sonora a livello dell'orecchio dell'operatore L_{PA}	86,2 dB(A) K=2,5 dB(A)
Livello di potenza sonora garantito L_{WA} (conformemente a 2000/14/EC)	98 dB(A)
Vibrazioni a_h	0,4 m/s² K=1,5 m/s²

- Il valore totale di emissione delle vibrazioni dichiarato è stato misurato con un metodo di valutazione standard e può essere utilizzato per confrontare l'apparecchio con altri prodotti analoghi.
- Il valore totale di emissione delle vibrazioni dichiarato può essere utilizzato anche per una valutazione preliminare dei livelli di esposizione.

NOTA: il valore di emissione delle vibrazioni durante l'uso effettivo dell'apparecchio può variare rispetto al valore totale dichiarato in base alla modalità di utilizzo dell'apparecchio. Per proteggersi, l'operatore deve indossare guanti e dispositivi di protezione per le orecchie in base alle condizioni di utilizzo effettive.

CONTENUTO DELL'IMBALLAGGIO (FIG. A1)

DESCRIZIONE

COMPONENTI DEL SOFFIATORE (Fig. A1, A2)

1. Impugnatura di trasporto
2. Pulsanti di rilascio della batteria
3. Linguetta

4. Contatti elettrici
5. Impugnatura ausiliaria
6. Apertura di ingresso dell'aria
7. Soffietto
8. Tubo con impugnatura di comando
9. Tubo di soffiaggio
10. Impugnatura di comando
11. Piastra dello zaino
12. Perno di aggancio del tubo
13. Imbracatura regolabile
14. Bocchetta conica
15. Pulsante della modalità Cruise control
16. Display LCD
17. Pulsante della modalità Turbo
18. Interruttore a grilletto
19. Scanalatura di aggancio del tubo
20. Leve a rilascio rapido
21. Indicatore di carica
22. Icona della ventola
23. Icona della modalità Turbo
24. Indicatori della velocità dell'aria
25. Icona della modalità Cruise Control
26. Icona della batteria

AVVERTENZA! L'uso sicuro di questo apparecchio richiede la comprensione delle informazioni riportate sull'apparecchio e in questo manuale e la conoscenza del progetto di lavoro. Prima di usare l'apparecchio, familiarizzarsi con tutte le funzioni operative e le norme di sicurezza.

ASSEMBLAGGIO

AVVERTENZA! In caso di componenti danneggiati o mancanti, non usare l'apparecchio finché i componenti non vengono sostituiti. L'uso dell'apparecchio con componenti danneggiati o mancanti comporta il rischio di lesioni gravi.

AVVERTENZA! Non tentare di modificare l'apparecchio o creare accessori non raccomandati per l'uso con questo soffiatore. Tali alterazioni o modifiche costituiscono un uso improprio e comportano condizioni pericolose e il rischio di lesioni gravi.

AVVERTENZA! Per evitare l'avvio accidentale e il conseguente rischio di lesioni gravi, rimuovere sempre le batterie dall'apparecchio durante l'assemblaggio dei

componenti.

ASSEMBLAGGIO DEI TUBI DI SOFFIAGGIO

Collegamento del tubo con impugnatura di comando al soffiattore (Fig. C)

1. Inserire l'estremità superiore del tubo con impugnatura di comando nel soffiattore, fino in fondo.
2. Serrare completamente la vite del collare di bloccaggio sul soffiattore.

C-1	Collare di bloccaggio
C-2	Vite

Collegamento del tubo di soffiaggio al tubo con impugnatura di comando (Fig. D)

1. Allentare la leva a rilascio rapido e rimuoverla, insieme al dado a farfalla, dal morsetto del tubo di soffiaggio.

D-1	Morsetto del tubo
D-2	Dado a farfalla

2. Allineare la scanalatura sul tubo di soffiaggio con la sporgenza sul tubo con impugnatura di comando, quindi far scorrere il tubo di soffiaggio sopra il tubo con impugnatura di comando, fino in fondo.
3. Inserire il perno della leva a rilascio rapido e chiudere la leva sul morsetto del tubo.
4. Serrare il dado a farfalla per fissare il morsetto del tubo in posizione.

Collegamento della bocchetta conica al tubo di soffiaggio (Fig. E, F)

1. Allineare la scanalatura sulla bocchetta con il fermaglio sul tubo. Spingere la bocchetta sul tubo finché non si incastra in posizione.
2. Per rimuovere la bocchetta, tenere premuto il pulsante di rilascio della bocchetta per sganciarla dal fermaglio, quindi tirarla in linea retta.

E-1	Pulsante di rilascio della bocchetta
E-2	Fermaglio

UTILIZZO

AVVERTENZA! La familiarità con questo apparecchio non deve rendere l'operatore disattento. Anche un solo momento di disattenzione comporta il rischio di lesioni gravi.

AVVERTENZA! Non usare accessori non raccomandati dal costruttore dell'apparecchio. L'uso di accessori non raccomandati comporta il rischio di lesioni gravi.

AVVERTENZA! Rimuovere le batterie dall'apparecchio prima di pulirlo, regolarlo o assemblare i componenti e quando non è in uso. La rimozione delle batterie impedisce l'avvio accidentale e il conseguente rischio di lesioni gravi.

Prima di ogni utilizzo, ispezionare l'intero apparecchio per verificare che nessun elemento sia mancante e non siano presenti componenti danneggiati o allentati, ad esempio viti, bulloni, cappucci, ecc. Serrare saldamente tutti i dispositivi di fissaggio e non usare l'apparecchio finché tutti i componenti mancanti o danneggiati non vengono sostituiti.

AVVERTENZA! In caso di emergenza, slacciare la fibbia della cinghia toracica per rimuovere rapidamente il soffiattore.

DESTINAZIONE D'USO

Questo apparecchio può essere usato per gli scopi elencati di seguito.

- Pulire superfici dure come vialetti e passerelle.
- Mantenere pedane e vialetti privi di foglie e aghi di pino.

NOTA: l'apparecchio deve essere utilizzato esclusivamente per gli scopi previsti. Altri utilizzi sono da considerarsi impropri.

INSTALLAZIONE/RIMOZIONE DELLE BATTERIE

RICARICARE LE BATTERIE PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO.

Usare l'apparecchio esclusivamente con le batterie e caricabatteria elencate in Fig. B.

NOTA: per le migliori prestazioni, si raccomanda l'uso di batterie EGO 56 V di capacità superiore a 5,0 Ah.

Il soffiatore è dotato di due scomparti per batteria sul lato destro e sul lato sinistro del vano batterie.

NOTA: il soffiatore può essere alimentato a una o due batterie. L'uso di due batterie aumenta l'autonomia e l'efficienza energetica grazie alla tecnologia PEAK POWER™.

All'accensione del soffiatore, sul display apparirà l'icona corrispondente allo scomparto (1 o 2) in cui è stata inserita la batteria; i numeri degli scomparti sono riportati sulla piastra dello zaino (Fig. G).

IT

G-1 Numero dello scomparto per batteria

■ Installazione (Fig. H)

Allineare i rilievi sulla batteria con le scanalature di assemblaggio e spingere la batteria fino a udire un "clic". Ripetere l'operazione per installare la seconda batteria.

■ Rimozione (Fig. I)

Premere i pulsanti di rilascio della batteria ed estrarre le batterie.

⚠ AVVERTENZA! Prestare attenzione ai propri piedi e all'eventuale presenza di bambini o animali attorno a sé durante la pressione dei pulsanti di rilascio della batteria. La caduta della batteria comporta il rischio di lesioni gravi. NON rimuovere la batteria quando si è in posizione sopraelevata.

POSIZIONAMENTO DEL SOFFIATORE A BATTERIA

⚠ AVVERTENZA! Vestirsi adeguatamente per ridurre il rischio di infortunio durante l'uso dell'apparecchio. Non indossare indumenti ampi o gioielli. Indossare dispositivi di protezione per gli occhi/orecchie. Indossare pantaloni lunghi e pesanti, stivali e guanti. Non indossare pantaloni corti o sandali e non usare l'apparecchio a piedi nudi.

Regolazione dell'imbracatura

1. Infilare le braccia sotto gli spallacci per indossare il soffiatore sulla schiena.
2. Regolare entrambi gli spallacci per indossare il soffiatore sulla schiena in modo confortevole (Fig. J).
3. Allacciare la fibbia della cinghia toracica e regolare la lunghezza della cinghia (Fig. K).
4. Allacciare la fibbia della cintura e regolare la lunghezza della cintura affinché lo zaino sia sostenuto saldamente dal bacino (Fig. L, M).
5. Regolare nuovamente gli spallacci finché non sono sicuri e confortevoli. Assicurarsi che lo zaino sia appoggiato saldamente sulla schiena, con il peso sostenuto dalla cintura, e verificare che non si sposti eccessivamente durante i propri movimenti (Fig. N).
6. Inserire le estremità libere della cintura negli elastici su entrambi i lati (Fig. O).
7. Premere la fibbia della cintura e la fibbia della cinghia toracica per slacciarle (Fig. P).

Regolazione dell'impugnatura di comando

1. Aprire la leva a rilascio rapido per spostare l'impugnatura di comando in avanti o all'indietro (Fig. Q e R), quindi chiudere la leva a rilascio rapido per bloccare l'impugnatura in posizione.

2. È anche possibile ruotare l'impugnatura (Fig. S).

Regolazione della lunghezza del tubo con impugnatura di comando (Fig. T1, T2)

1. Aprire la leva a rilascio rapido per spostare il tubo in una posizione confortevole.
2. Chiudere la leva a rilascio rapido per bloccare il tubo in posizione.

AVVIO/ARRESTO DEL SOFFIATORE

Interruttore a grilletto (Fig. U1, U2)

- Premere l'interruttore a grilletto per avviare il soffiatore. Sul display apparirà il livello di carica, l'icona della batteria e la velocità dell'aria.
- La velocità dell'aria è controllata dall'interruttore a grilletto. Maggiore è la pressione sull'interruttore, maggiore è il flusso d'aria in uscita dalla bocchetta. Regolare la velocità in base al lavoro da svolgere. Gli indicatori della velocità dell'aria si illumineranno sul display.
- Rilasciare l'interruttore a grilletto per arrestare il soffiatore. Il display si spegnerà dopo 6 secondi.

Modalità Turbo

Tenendo premuto l'interruttore a grilletto, premere il pulsante Turbo per aumentare la velocità dell'aria al livello massimo (Fig. U1). L'icona della modalità Turbo e l'icona della ventola si illumineranno sul display (Fig. U3).

NOTA: al rilascio del pulsante Turbo, il soffiatore ritornerà alla velocità precedente.

Modalità Cruise control

È possibile usare il soffiatore senza dover tenere premuto l'interruttore a grilletto.

Attivazione della modalità Cruise control

1. Premere l'interruttore a grilletto fino a raggiungere la velocità desiderata (Fig. U1).
2. Premere il pulsante della modalità Cruise control. Rilasciare il pulsante quando sul display appare l'icona della modalità Cruise control (Fig. U4).
3. Rilasciare l'interruttore a grilletto; il soffiatore rimarrà in funzione.

Quando il soffiatore è in modalità Cruise control è possibile premere il pulsante Turbo per aumentare temporaneamente la velocità dell'aria al livello massimo. Al rilascio del pulsante Turbo, il soffiatore ritornerà alla velocità precedente.

Disattivazione della modalità Cruise control

Premere nuovamente il pulsante della modalità Cruise control per disattivare la modalità Cruise control. L'icona della modalità Cruise Control scomparirà dal display.

Suggerimenti per l'uso del soffiatore

- Usare rastrelli e scope per smuovere i detriti prima di soffiarli. In aree di lavoro polverose, inumidire leggermente le superfici, se possibile.
- Fare attenzione all'eventuale presenza di bambini, animali, finestre aperte o automobili appena lavate e soffiare i detriti in direzione opposta.
- Pulire l'area di lavoro dopo aver usato soffiatori o altri apparecchi.

MANUTENZIONE

AVVERTENZA! Per la riparazione dell'apparecchio, usare esclusivamente parti di ricambio identiche. L'uso di altri ricambi comporta situazioni pericolose o il rischio di danni all'apparecchio. Per garantire sicurezza e affidabilità, tutte le operazioni di riparazione e sostituzione devono essere effettuate da un tecnico qualificato.

AVVERTENZA! Per evitare il rischio lesioni gravi, rimuovere la batteria dall'apparecchio prima di sottoporlo a pulizia o manutenzione.

MANUTENZIONE GENERALE

Evitare l'uso di solventi durante la pulizia delle parti in plastica. La maggior parte dei materiali plastici può essere danneggiata da molti tipi di solventi in commercio. Usare un panno pulito per rimuovere sporcizia, polvere, olio, grasso, ecc.

AVVERTENZA! Impedire il contatto di liquido per freni, benzina, prodotti a base di petrolio, oli penetranti, ecc. con le parti in plastica. Le sostanze chimiche possono danneggiare, indebolire o distruggere la plastica, con il rischio di lesioni gravi.

CONSERVAZIONE

- Rimuovere la batteria dal soffiatore.
- Rimuovere tutti i materiali estranei dalle aperture di ventilazione del soffiatore.
- Allineare il perno di aggancio del tubo con la scanalatura di aggancio sul tubo di soffiaggio e fissare il tubo al vano batteria (Fig. V e W).
- Conservare l'apparecchio in un luogo inaccessibile ai bambini e al riparo da agenti corrosivi, ad esempio sostanze chimiche per il giardinaggio e sale per disgelo.

V-1	Perno di aggancio del tubo
V-2	Scanalatura di aggancio del tubo

Protezione dell'ambiente



Non smaltire apparecchi elettrici, caricabatteria e batterie insieme ai rifiuti domestici.

Portare il prodotto presso un centro di riciclaggio autorizzato affinché venga raccolto separatamente. Gli apparecchi elettrici devono essere portati presso un centro di riciclaggio ecocompatibile.

IT



RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

IT

PROBLEMA	CAUSA	SOLUZIONE
Il soffiatore non funziona.	■ Nessun contatto elettrico tra il soffiatore e le batterie. ■ Le batterie sono scariche. ■ Le batterie o il soffiatore sono troppo caldi.	■ Rimuovere la batteria, ispezionare i contatti e reinstallare la batteria. ■ Ricaricare le batterie. ■ Attendere che la temperatura delle batterie e del soffiatore scenda al di sotto di 67°C.
La velocità dell'aria diminuisce significativamente.	■ L'apertura di ingresso dell'aria è ostruita da detriti. ■ La ventola del motore è usurata.	■ Estrarre le batterie e rimuovere i detriti. ■ Contattare il centro di assistenza EGO per la riparazione.
Malfunzionamento del display.	■ Il display è danneggiato o i cavi non sono collegati correttamente.	■ Contattare il centro di assistenza EGO per la riparazione.

GARANZIA

CONDIZIONI DELLA GARANZIA EGO

Visitare il sito web egopowerplus.com per consultare le condizioni complete della garanzia EGO.



ISEKI France S.A.S - ZAC des Ribes
27, avenue des frères Montgolfier - CS 20024
63178 Aubière Cedex
Tél. 04 73 91 93 51 - Fax. 04 73 90 23 11
E-mail : info@iseki.fr - www.iseki.fr